



EL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

Es suspendido el avance por la región de Makallé, hasta que queden aseguradas las comunicaciones

La levadura envenenada pone en peligro de muerte al vecindario de San Francisco de California

El conflicto de Egipto

El Cairo, 20.—La viuda del ex primer ministro Z. glol Pacha, ha declarado al redactor de un periódico que se debe responder con la lucha a la determinación británica de dominar todo Egipto.

Los ánimos continúan bastante excitados.

A partir de mañana será declarada la huelga general.

Hay tomadas infinidad de precauciones, pues siguen existiendo grandes temores de que surjan graves disturbios.

Noticias del avance etiope

Roma, 20.—El ras Seyun ha atravesado ayer el río Toccage y otros varios puntos no dominados por los Italianos, ordenando a las poblaciones indígenas la movilización general.

Se espera que Italia pueda llegar en breve a un acuerdo bilateral con diferentes países sancionistas, para que la permitan proveerse de las materias precisas para poder continuar la guerra.

Hoy se ha publicado un decreto estableciendo el monopolio del Gobierno sobre compras de oro en el Extranjero.

Las sanciones inglesas y el avance italiano

Londres, 20.—Después de una larga entrevista entre el rey y el señor Baldwin se ha aprobado la orden de aplicación de sanciones contra Italia.

El mayor Fuller, se encuentra en Asmara, dice que el avance de las tropas italianas por la región de Makallé se suspenderá hasta tanto las comunicaciones queden establecidas de manera suficiente.

Manifestaciones en Varsovia

Varsovia, 20.—Han ocurrido varias importantes manifestaciones antisemitas, y como consecuencia de esto se ha cerrado la Universidad y otros centros de enseñanza.

Una población intoxicada

San Francisco, 20.—Centenares de vecinos se encuentran intoxicados gravemente y amenazados de muerte, por haber ingerido pan confeccionado con levadura envenenada.

Esta mañana fallecieron tres de ellos.

Las autoridades sanitarias están tomando grandes precauciones.

La capital se encuentra grandemente alarmada.

Sobre la autonomía china

Peiping, 20.—El gobernador Cha ber, hablando de la situación, ha dicho que estima que la declaración de autonomía será aplazada mientras se llevan a cabo ciertas negociaciones secretas que se acaban de entablar.

Un vapor español, en peligro

Londres, 20.—El «Lloyd's» ha recibido un mensaje de socorro del vapor español «Arechacho», el cual se halla con una vía de agua y pide auxilio inmediato. Han salido varios barcos para prestárselo, al lugar donde se encuentra.

El «Arechacho» salió de Huelva hace unos días.

Lea el Vd. Faro de Ceuta

Conferencia de diplomáticos

París, 20.—El señor Laval ha conferenciado hoy con el embajador de Inglaterra en París.

Próxima reunión del Comité

Ginebra, 20.—Es probable que se convoque el Comité de los Dieciocho para tratar de la lista de prohibición de exportaciones a Italia de materias primas.

Ejercicios de tiro

Ginebra, 20.—Las baterías de la plaza han hecho hoy ejercicios de tiro de cañón, contra pequeños globos rojos que eran lanzados, desde gran altura, por aviones. Los ejercicios dieron brillante resultado.

Próxima huelga minera

Londres, 20.—El «referendum» de los mineros sobre la huelga, se ha verificado hoy. Se mostraron en favor de ella 409 300 mineros y en contra 29 215. Esta mayoría representa el veintitrés por ciento de los votantes.

Por ello se cree que si fracasan las conversaciones entabladas, la huelga se declarará después de Navidad.

La anarquía en el interior de Abisinia

Roma, 20.—Los periódicos ingleses publican daspachos de sus corresponsales que manifiestan que se están desarrollando sangrientas revueltas en el interior de Etiopía y que existen serios conflictos entre las tropas regulares e irregulares. Otras noticias anuncian que próximamente se celebrará en Gijiga un consejo de guerra etíopico, en el que tomarán parte el general turco Vehib Pachá, el agregado militar británico Taylor y el cónsul británico Andrews. Se cree que el primer aparato etíopico que acaba de volar sobre Harrar llevaba a bordo al Negus.

Francia ha entregado la nota de contestación a Italia

París, 20.—El señor Laval ha

recibido al embajador italiano entregándole la respuesta francesa a la nota italiana, cuyo contenido se ignora.

El presidente de la Unión Industrial de Exportaciones ha declarado, en una entrevista, que la Unión tomará próximamente importantes deliberaciones contra las sanciones.

Los periódicos franceses ponen de relieve que el primer efecto de las sanciones se ha comprobado en la aduana italofrancesa que ha quedado completamente desierta.

El Gobierno británico da a conocer a los países sancionistas su respuesta a la nota italiana

Londres, 20.—El Gobierno británico ha distribuido a los países sancionistas copia de la nota que tiene el propósito de dirigir, como contestación, a la nota italiana contra las sanciones, al Gobierno de Roma.

Siguen las defecciones abisinias

Adigrat, 20.—Se ha presentado en esta población el hermano del Degiac Kassa, acompañado del Fitautari Satagashí, que ha manifestado que había sido encarcelado por su hermano que lo consideraba sospechoso de sentimientos italo-filos. Consiguio huir a consecuencia del pánico que originó en el campo abisinio por los ataques de la columna Mariotti, afirmando que las tropas del Ras Reyum se encuentran deprimidas.

La aviación italiana prosigue sus actividades en el frente norte

Makallé, 20.—Esta mañana los aparatos italianos de reconocimiento han volado sobre la zona de Mal Maschio y al sur de Buja para comprobar los resultados de bombardeo efectuado ayer por los aparatos de bombardeo italianos. Han podido observar que las columnas enemigas se han alejado. Se sabe que las pérdidas abisinias han sido importantes y los efectos morales desconcertantes.

Los abisinios emplean proyectiles Dum-Dum

Hausien, 20.—La «International News Service» informa que de las heridas recibidas por un sargento aviador italiano durante el bombardeo de ayer, resulta que los abisinios han empleado proyectiles Dum-Dum.

Los italianos de Argentina envían carne congelada a Italia

Buenos Aires, 20.—En la entrada en vigor de las sanciones, el periódico «Mattino Italia» ha ordenado la confección de un paquete especial tricolor que contiene carnes argentinas en conserva que los italianos residentes en este país enviarán como regalo a las fami-

lias italianas. En el primer día se han suscrito millares de paquetes.

Comunicado oficial italiano

Roma, 20.—El Ministerio de Prensa y Propaganda ha facilitado el siguiente comunicado núm. 49:

«El cuerpo de ejército de Eritrea ha comenzado su acción en la región de Tembien. Una columna ha atravesado ya todo el Gheralta y a las 13 del 17 del actual ocupaba el paso de Baro, continuando el día 18 las operaciones de limpieza en el Tembien oriental. Para los efectos de enlace con tal acción en el frente del segundo cuerpo de ejército diversos destacamentos han ocupado la región de Nadir al noroeste de Gheralta, mientras las legiones de camisas negras estaban de guarnición en Tzohama.

La aviación ha efectuado bombardeos contra las fuertes columnas enemigas que se han concentrado al sur de Butaf.

Ayer se presentaron a nuestras autoridades militares de Danakil los jefes, notables y fuerzas armadas del Sultanato de Biru, que comprende todo el territorio que de las márgenes de la altiplanicie del sureste de Makallé se extiende a la frontera italo francesa cerca de D. dato. Los jefes del Biru, que se han sometido, han confirmado el Tratado que ellos habían estipulado ya con Italia en 1° de enero de 1904. Han solicitado que sus fuerzas puedan participar en las operaciones contra Addis Abeba.

Ayer se presentaron a nuestras autoridades militares de Danakil los jefes, notables y fuerzas armadas del Sultanato de Biru, que comprende todo el territorio que de las márgenes de la altiplanicie del sureste de Makallé se extiende a la frontera italo francesa cerca de D. dato. Los jefes del Biru, que se han sometido, han confirmado el Tratado que ellos habían estipulado ya con Italia en 1° de enero de 1904. Han solicitado que sus fuerzas puedan participar en las operaciones contra Addis Abeba.

Triunfan los demócratas

Buenos Aires, 20.—En las elecciones celebradas ayer han triunfado los elementos demócratas.

El Negus vuela sobre Jijiga

Harrar, 20.—Sobre Jijiga ha volado hoy un avión etiope, creyéndose lo ocupa el Negus.

Se sabe que antes de despegar dicho avión de Addis Abeba se

hizo un gran reconocimiento del horizonte.

Al aludido avión daban escolta dos biplanos de combate.

Paralización del tráfico

París, 20.—El tráfico de mercancías con Italia se halla paralizado.

Confianza en la paz

Nankín, 20.—El general Chang H. Sekk ha dicho que confía en que pronto se restablecerá la paz.

Próximo consistorio

Ciudad del Vaticano, 20.—En el consistorio que se celebrará el día 16 de diciembre próximo serán nombrados varios cardenales, entre los que se cita al señor Tedeschini.

Informes del frente

Addis Abeba, 20.—Un informe recibido del frente norte, dice que las tropas del ras Ayelun. Intentaron cruzar el río Tok-zé, para atacar las líneas italianas. Los etíopes, por dos veces, establecieron un puente de barcas para cruzar dicho río, pero fueron rechazados por los italianos.

De un pasado combate

Roma, 20.—En el encuentro del quince de diciembre, los abisinios tuvieron más de cien bajas.

La derrota de Mac Donald

Londres, 20 (18 h.).—Serenados los ánimos después de la pasada lucha electoral, se ha aclarado que la derrota de Mac Donald ha sido debida a que su contrincante político Shinwal, había obsequiado al Cuerpo electoral con los atamados vinos de LAS BODEGAS JEREZANAS de Ceuta, y su triunfo era indiscutible.

Lea usted «El Faro»

Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta

Soberanía Nacional, núm. 5.

Teléfono 5-1-9

Cirujano director **D. ENRIQUE OSTALÉ**
Cirujano ayudante **D. FELAYO CASTELLANOS**

Médico Residente y Radiólogo

DON RAFAEL CASTELLANOS

Practicantes

DON TEBODORO CASTILLO **DON JUAN MUÑOZ**
DON SALVADOR JIMENEZ

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas.

Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

Nunca se ha visto una cosa igual

Poder comprar **MUEBLES** a los precios que los está dando

LA AMUEBLADORA

Calle General Cisneros, número 6, TETUAN

NI EN EL MISMO JAPON SE VEN COSAS TAN BARATAS

Con el fin de cambiarnos lo antes posible a nuestro nuevo local CARDENAL CISNEROS N.º 11 nos proponemos liquidar toda nuestra existencia de Comedores, Dormitorios, Camas de todas clases, armarios, mesitas de noche, sillas, colchones, camas turcas, sillas plegables, artículos de mimbre, etc., etc.

De toda la Zona nos llegan compradores, y para mayor facilidad no cargamos los embalajes.

¡NOVIOS!

Se os brinda la mejor oportunidad para comprar vuestros muebles a unos precios que no se volverán a ver.

PRECIO FIJO

Siempre a su disposición **LA AMUEBLADORA** Teléfono número 395

ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MEDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS

LIBERTAD, 17. PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

OPTICA Y FARMACIA TRUJILLO

Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas

LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Lloren's

CAFE-BAR VICENTINO
 PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN
 Libertad, 5 Teléfono 4-9 Ceuta

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.
 La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos, vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

¿Quereis tomar un café exquisito?
 Compradle a
Constantino Cosio
 Avenida Villanueva, 2

Ferrocarril de Ceuta-Tetuán
 Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

| TRENES ASCENDENTES | | | |
|--------------------|---------|-------|-------|
| ESTACIONES | M. 32 | M. 34 | C. 2 |
| Ceuta | Salida | | 16'50 |
| Ceuta-Puerto | Llegada | | 16'54 |
| | Salida | 8'25 | 12'00 |
| Míramar | Llegada | 8'32 | 12'07 |
| | Salida | 8'33 | 12'08 |
| Castillejos | Llegada | 8'43 | 12'18 |
| | Salida | 8'44 | 12'19 |
| Dar-Riffien | Llegada | 8'49 | 12'24 |
| | Salida | 8'51 | 12'25 |
| Negro | Llegada | 9'01 | 12'34 |
| | Salida | 9'03 | 12'35 |
| Rincón | Llegada | 9'23 | 12'54 |
| | Salida | 9'24 | 12'55 |
| Malalten | Llegada | 9'43 | 13'14 |
| | Salida | 9'44 | 13'15 |
| Tetuán | Llegada | 10'01 | 13'32 |

| TRENES DESCENDENTES | | | |
|---------------------|---------|-------|-------|
| ESTACIONES | C. 1 | M. 31 | M. 34 |
| Tetuán | Salida | 8'10 | 12'20 |
| | Llegada | 8'24 | 12'34 |
| Malalten | Salida | 8'25 | 12'35 |
| | Llegada | 8'43 | 12'53 |
| Rincón | Salida | 8'44 | 12'54 |
| | Llegada | 9'03 | 13'14 |
| Negro | Salida | 9'04 | 13'15 |
| | Llegada | 9'13 | 13'25 |
| Dar-Riffien | Salida | 9'14 | 13'26 |
| | Llegada | 9'18 | 13'31 |
| Castillejos | Salida | 9'19 | 13'32 |
| | Llegada | 9'27 | 13'42 |
| Míramar | Salida | 9'28 | 13'43 |
| | Llegada | 9'32 | 13'49 |
| Ceuta | Salida | 9'33 | |
| Ceuta-Puerto | Llegada | 9'37 | |

¡Radioescuchas!
 Antes de adquirir ningún aparato de radio, oigan los
GENERAL ELECTRIC Comp.ª
 Aparatos de 5 - 6 - 7 - 8 - 12 y 20 lámparas metálicas
 ¡Todos procedentes de
La Casa de la Magia!!
Ayuso, Sánchez Aranda y C.ª
 (Sociedad Limitada)
SOBERANIA NACIONAL, 31 Teléfono, núm. 90



Cerámica de los Castillejos, S. A.
 REPRESENTACION DE CEUTA
 Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a plé de obra
 Depósito: Plaza de África, 12 - bajos. - Teléfono 403

RAMON WEIL Y HERMANO
 DEPOSITARIOS DE LA
CERVEZA DAMM
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.
VERMOHUT MARTINI & ROSSI
 Teléfono número 280
 Sucursal en Ceuta Casa Central: Melilla

Traspaso
CAFE-BAR El Paraiso
 Salón amplio - Sitio céntrico
 NFORMARAN EN EL MISMO
Larache

Cabaret CANTANTE
 Peligros, 5.
 TODOS LOS DIAS GRANDES
 atracciones : : :
Funeraria CURADO
 Lujosas carrozas automóviles
 PRECIOS ECONOMICOS
 Teléfonos: 208, 72 y 295

Señoras... CABALLEROS
 En la **SASTRERIA**
ABUELO
 se acaban de recibir los nuevos géneros para invierno
 No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA
Abuelo

DROGUERIA ROMERO
 EXTENSO SURTIDO
 Libertad, 7 Teléfono, 41

LIBRERIA E. Menacho
 Prensa extranjera. Biblioteca Circulante
 Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos.
 Camoens, 14. - Telf. 365

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto
Casa Aguilar
 Ferrete y Efectos Navales
 Fermin Galán, n.º 18. Telf. 224.
 CEUTA
 Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. - Disolvente, aparaje pasta para pulir y colores especiales para cocinas, de la casa, **ROBBIALOID**

Accidentes del Trabajo
 Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la
MUTUA DE CEUTA
 Asociación Patronal de Seguro Mútuo
 en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.
 Soberanía Nacional núm. 51.-1.º P. Teléfono 8-0-3

CLASES DE INGLES
 Per profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificaciones de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona
 Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.
 Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clara y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.
 Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.
 CLASES DIARIAS : Niños. De 3 a 4 tarde. Señoritas. De 4 a 5 tarde. Caballeros. De 5 a 6 tarde.
 «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranjero, en buenas condiciones.
GOMEZ MARCELO, S.ª S.ª (PLAZA DE AFRICA).-CEUTA

Chapas y tubos de fibrocemento
“ROCALLA”
 Depósitos para agua de todas cabidas
“ROCALLA”
 Cemento portland artificial **TITAN**
 Supercementos «**TEMPLE**» y «**LANDFORT**»
 GRANDES EXISTENCIAS
Casa Baeza Hermanos
 CEUTA-TETUAN-LARACHE

José Ibáñez Canto
 GRANDES ALMACENES DE
TEJIDOS Y CONFECCION
 La Casa más surtida ¡Última novedad!

Bodega Navarro
 Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)
VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS
 Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.
 Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-8

El Bebé Holandés LA CATALANA
 Depósito de Ceuta COMPAÑIA DE SEGUROS : CONTRA INCENDIOS :
 Jáudenes, 27 AGENCIA DE CEUTA
 Teléfono, 365 JAUDENES, 27 - TELEFONO, 365
Lamberto Amador - Agente

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?
 Haga una visita a los Almacenes
EL PRECIO FIJO
 donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

CLINICA DE ESPECIALIDADES PIEL Y VENEREO-SIFILIS
 MEDICINA GENERAL
 del **DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ**
 Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocológico; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.
 Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Altau, 11. CEUTA
 Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos no médicos, causantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

CINEMATOGRAFIA



A Ruth Etting no le importa trabajar el doble, si ello ha de proporcionarle también doble ingreso. Y alterna su trabajo ante la cámara con éste otro de cantante de la radio, su antigua profesión.

Una entrevista al vuelo con Joan Crawford

por Leonardo Balmaseda

Conoci a Joan Crawford el año 1925. Me hallaba yo entonces en Los Angeles por cuenta de una Compañía de Seguros de Vida, y mi misión consistía en frecuentar a los jóvenes artistas que ya empezaban a destacarse a fin de conseguir pólizas de seguro, que por regla general no alcanzaban las sumas fabulosas de estos tiempos. Al principio consistía mi trabajo en visitar a las estrellas famosas para conseguir seguros importantes, pero pronto advertí la casi inutilidad de mis esfuerzos.

Entre las personas que conocí a fondo en aquella época se contaban, el matrimonio Fairbanks-Pickford, verdaderos magnates de la colonia cinematográfica. Pauline Frederick, las hermanas Talmadge, los hermanos Owen y Tom Moore, y otros muchos ya olvidados, pero repito que estas personas famosas se obstinaban en tomarme en broma, y me calificaron con los epítetos más ofensivos para mi dignidad profesional, tales como: «Peligro de muerte», «La previsión del hogar», «Algún día se arrepentirá usted...», etc. etc.

Entonces descubrí que era infinitamente más fácil mi labor, dedicándome a los pequeños artistas en franca ruta hacia el éxito.

De este modo conocí a una jovencita procedente de New York recién llegada a la colonia cinematográfica, y en quien mi vista experimentada reconoció pronto una posible estrella para un porvenir lejano. La acababa de arrancar a los escenarios de Broadway el directivo de Metro Goldwyn-Mayer, Harry Ralph.

Por entonces Joan Crawford se llamaba solamente Lucille Le Suer

y ostentaba este apellido de origen francés como un timbre de exotismo. Era una muchachita alegre y reidora, de una alegría franca que la hacía estallar en sonoras carcajadas a mandíbula batiente por la más pequeña cosa. ¿Que si conseguí mi objetivo?... Tengo ante mi vista una anotación, arrancada de una hoja de un viejo carnet, que reza así: Billie Cassin (Lucille Le Suer) 10.000 dólares.

Desde este punto, y ligada a la suerte de un modesto seguro de vida ampliado pronto hasta una suma inverosímil de dólares, data mi amistad con la gran artista Joan Crawford.

Hace poco tiempo, la he encontrado de nuevo en plena labor en los Estudios Metro-Goldwyn-Mayer. En la gran plazoleta de los Estudios he encontrado su Rolls, y a Jimmy, su fiel chofer. —Miss Crawford—me ha dicho al verme, Jimmy—, se halla trabajando en el set núm. 5—. Y hacia allá me encamino, ávid, de estrechar la mano pálida y aristocrática de «La Venus de Hollywood».

Es necesario aguardar un momento. Las lámparas rojas y los grandes y amenazadores rótulos de «Silencio» impiden el acceso al «plateau».

Poco después encuentro un viejo amigo entrañable. El coronel W. S. Van Dyke, que con su gesto campechano, su indumentaria descuidada y ese brillo inconfundible de sus pupilas inteligentes, me sonríe de lejos. Luego se enfrasca en el estudio de la próxima escena, como dándome una tática conformidad para conversar un momento con los artistas. Se está rodando «Cuando el diablo asoma», Joan

Crawford, viene hacia mí, envuelta en un elegante «peignoir», y me tence su mano, esa mano cuya cálida presión retrata toda la cordialidad de un alma franca y entusiasta, y con ironía me llama familiarmente con uno de los viejos epítetos. «Usted se arrepentirá después».

Los minutos corren veloces, y no es costumbre entretener a los actores entre la filmación de dos escenas, pero Van Dyke no se apresura para tomar la próxima toma de vistas. Este instante basta, para que Joan, más juvenil y más adorable que nunca me de detalles de su nueva producción.

—De esta película creo que se hablará mucho tiempo—me dice Joan—. Me han destinado como partenaire a dos de mis mejores y más inteligentes amigos. Clark Gable y Robert Montgomery. El hecho de confiar la dirección a Van Dyke, significa la extraordinaria importancia que se atribuye a este nuevo film. Un diálogo tan chispeante, ingenioso y atrevido, como seguramente no se había llevado otro a la pantalla, un papel que parece haber sido concebido para mí, a pesar de que el escenario está basado en una famosa obra teatral, sin que su autor Frank Morgan, hubiese jamás pensado llevarla a la pantalla. Y luego la interpretación de Gable, más fuerte y más seguro de sí mismo que nunca y la de Robert Montgomery de una fina comicidad verdaderamente genial.

En el fondo, veo en efecto, al simpático Robert, sentado en un sofá y vestido de la más estrafalaria manera que en mi vida hubiera podido imaginar.

Al ver mi gesto de estupefacción Joan Crawford, rompe en una carcajada «sonora», aquella risa franca y alegre que era su mejor característica cuando la conocí, y que ya prodiga en muy raras ocasiones.

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

LA BIEN PAGADA

En el Cervantes fué presentada esta nueva cinta española, adaptación de la celebrada novela de «El Caballero Audaz», que gustó muchísimo al numeroso público que acudió a presenciarla.

Su argumento interesa desde los primeros metros a los espectadores y al llegar a su desenlace emocional vivamente.

El film ha sido rodado con buena técnica. La dirección de Eusebio Fernández Ardavin, es como todas las que no tiene acostumbrado este gran realizador, a pesar de las dificultades del argumento.

En la interpretación destacan Lina Yegros, Antonio Portago, José Isbert, Alberto Romea y otros valiosos elementos hispanos.

ANGELINA, O EL HONOR DE UN BRIGADIER.

El Salón Apolo ofreció al público centí el film que es adaptación de la comedia de Enrique Jardiel Poncela.

El numeroso público que asistió a las proyecciones dadas de esta gran cinta de la «Fox», se rindió por completo ante la gracia del afamado humorista. No cabe más ingenio, más humor, más desenfadado y más facilidad que el que contiene el diálogo de «Angelina».

Nuestra bella estrella Rosita Díaz Jimeno, hace una de sus más acertadas actuaciones ante la cámara en el rol de «Angelina». Le secundan José Crespo («Germán»), Enrique de Rosas (que hace un «Brigadier» formidable), Julio Peña en su rol de «poeta enamorado», Andrés de Segura, Romualdo Tirado y Rina de Liguore; todos realizan una labor excelente.

La dirección de Louis King acertadísima. La presentación del film irreprochable.

Laura La Plante a punto de morir en un incendio

La sonriente Laura La Plante, que fue una de las celebridades estelares en la pantalla muda y tanta simpatía supo conquistarse a causa de la ductilidad de su temperamento y gracia personal, ha estado a punto de perecer en un incendio.

Laura La Plante residía desde hace algunas semanas en la quinta de su antigua amiga Betty Compton, también famosa actriz del cine mudo que abandonó el arte antes de casarse con el ex-alcalde de Nueva York Jimmy Walker.

Laura La Plante estaba bastante delicada y guardaba cama. Esperaba la visita del médico cuando súbitamente se declaró un incendio en el magnífico pabellón que los Walker habían destinado a su amiga.

El siniestro se produjo con rapidez desconcertante. Escasamente dió tiempo a la servidumbre para sacar a la enferma, que poco después trasladaban en un auto ambulancia a un hospital cercano. La emoción de Laura La Plante fué tan grande, que se agravó hasta el punto de temer por su vida. Sin embargo, las últimas noticias aseguran que se ha iniciado una franca mejoría en su estado.



La bella estrella Dolores del Río en su última producción titulada, «Por unos ojos negros».

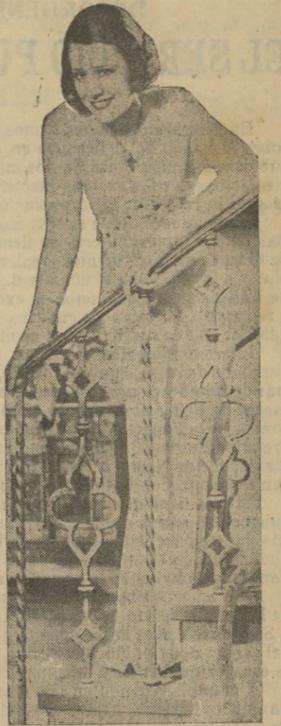
Noticario cinematográfico

La nueva «Ramona» se presenta dificultosa. El estudio señaló como intérprete de la india a Loretta Young (II), pero esta actriz, al regresar de Europa enfermó y tiene prohibición médica para trabajar en el curso de dos meses. El reparto reúne hasta ahora a Pauline Frederick, Gilbert Roland y John Boles.

La nueva película de Marlene Dietrich y Gary Cooper, dirigida por Borzage, se comenzó en septiembre.

Lily Damita hace su «reentrée» en las galerías norteamericanas con un papel de «Cisco Kid», cuyo protagonista es James Cagney. Es este su primer trabajo después de haber contraído enlace con Erroll Flynn, artista irlandés, a quien se ha elegido como protagonista de «Captain Blood».

Warren William, disgustado con el papel que se le daba en «I Found Stella Parrish», lo rechazó, siendo sustituido por Paul Lukas.



La admirable estrella Irene Dunne, que ha logrado conquistarse uno de los primeros lugares en la escala de la popularidad.

Una auténtica condesa italiana, Iphigenie Castiglione, protegida de Max Reinhardt, desempeña el papel de la emperatriz Eugenia en la película «Enemy of man», donde Paul Munis caracteriza a Louis Pasteur.

Myrna Loy declaró por medio de la prensa que su contrato quedaba rescindido y que se consideraba libre en vista de que su empresa no accede a concederle el mayor salario a que se cree con derecho en atención al extraordinario crecimiento de su popularidad. En vista de ello, firmó un convenio en Nueva York con Ben Hecht y Mac Arthur para un film. La industria, ante tanta rebeldía, asombrada, deja entender que ningún «estudio» grande se atreverá a distribuir la nueva producción.

Leslie Howard, al terminar su contrato en Hollywood regresará a Londres para organizar su propia compañía productora. Ha manifestado a la prensa local que todos los artistas ingleses deberían regresar a su patria, donde pueden ganar los mismos sueldos, con la ventaja de quedar libres de los «métodos standardizados de Norteamérica». La nueva producción de Howard es «La selva petrificada».

A las órdenes de Fédor Ozep, uno de sus primeros directores, Anna Sten interpretará en Londres «Una mujer sola».

El operador Krüger, que ha enaltecido la fotografía de grandes películas europeas, se inicia en la dirección con «El oro negro», que impresionará en Indochina sobre el opio.

Se atribuye a Max Reinhardt el propósito de adaptar «Hamlet», teniendo como intérprete a Leslie Howard.

Se ha dicho desde París que la censura de Tokio ha prohibido la exhibición de «La Batalla», aduciendo que varias escenas perjudican a la flota japonesa.

El protagonista de la película que René Clair ha dirigido en Londres, «The Laying of the Glourie Ghost», que es un fantasma maligno e insaciable, estaba destinado a Charles Laughton. En extraña transformación lo ha interpretado en su lugar el esbelto Robert Donat, a quien Jean Parker acompaña.

Mauricio Chavalier ha dicho en Cannes a un periodista que la acción de la Liga de la Decencia continúa haciéndose sentir en Norteamérica. «Folies Bergère» ha sido expurgada en la revisión original de audacias con las que cuenta la versión francesa.

Hollywood se ha enterado con admiración de esta noticia: «Joseph von Sternberg está trabajando en la filmación de «Crimen y Castigo» que dirige con Peter Lorre, Tala Birell y Edward Anold.

El realizador, a quien se señalaba como el más meticuloso de la colonia, vuelve a sosprender a la industria, que espera ansiosamente su nuevo trabajo.

Josephine Baker insiste en el cine o lo que ella entiende por tal. Su nueva película se llama «Princesa Tam-Tam».



Los chispeantes cómicos Stan Laurel y Oliver Hardy, cuya feliz unión para actuar ante el lente cinematográfico, permiten al aficionado el reír a mandíbula batiente en cada una de sus producciones.



Joan Benet, la bella actriz cinematográfica, pertenece a una famosa familia gastronoma del asado. Y ella sigue el ejemplo y no es de las que por conservar la línea, deje de comer.

“El Faro de Ceuta” en Tánger Información de Larache

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

DESORDENES EVITABLES

EL SERVICIO PUBLICO DE AGUAS

En diversas ocasiones hemos llamado la atención de las autoridades sobre el estado de deficiencia en que se desenvuelve el abastecimiento público de aguas, causa de los más lamentables espectáculos en las inmediaciones de las escasas fuentes que surten del imprescindible elemento a un buen sector de la población tangerina.

Quien quiera darse exacta cuenta del gran desorden que hoy denunciamos por centésima vez, no tiene más que acercarse a cualquier hora de la mañana a las fuentes emplazadas en las calles de la Marina, Siaghins y a la que toma el nombre de la propia fuente con el adjetivo nueva. Se convencerá de que lejos de exagerar nosotros en nuestras demandas y recargar con tintas los cuadros, nos quedamos bien cortos ante la realidad de lo que sucede en los mentados lugares.

Interminables filas de cubos, alineados alrededor de las fuentes y guardando el más riguroso turno, se estancan—en ocasiones durante más de una hora, con la desesperación consiguiente de sus dueños—en espera de llegar al codiciado caño. Hasta cincuenta cubos hemos podido contar en la Fuente Nueva, ocupando estas vasijas todo el trayecto comprendido desde el lugar del emplazamiento de la fuente hasta los bacalitos del sector Norte, con entorpecimiento de la circulación y dando origen a desagradables disputas y riñas.

Si esto tiene que acontecer mientras no llueva en abundancia o a alguien se le ocurra dotar a la ciudad de nuevas fuentes—no se le ocurrirá—no se hace indispensable en las que hay la presencia de un gua día que mantenga el orden y aplaque la furia de levantiscas cocineras y lavanderas, soliviantadas por el turno desesperante?

Las mismas observaciones tenemos que hacer, en menor proporción de hechos, respecto de las fuentes y alrededores de la calle de la Marina y Siaghins. Y ello, naturalmente, por no acercarnos a barrios separados del centro de la población, donde, posiblemente, se nos pudiera razonar la escasez de fuentes y de agua. Con débiles razones. Claro es...

Cuando siguiendo en diversas ocasiones la trayectoria más recorrida por los turistas, hemos quedado sorprendidos en la calle de San Marino con las más desagradables escenas, pensamos en la ingrata impresión que necesariamente han de llevarse los visitantes de Tánger que en un par de horas pretendan formarse una idea del vivir de la ciudad en sus diversos aspectos. La fuente enclavada en la embocadura de la céntrica vía, es causa de los mayores ensayados en el público de la ciudad procer que acude a aquel lugar.

¿Es que el erario no puede sufragar la construcción de algunas otras fuentes que, situadas estratégicamente, descongestionaran e hicieran más rápido y ordenado el servicio público de aguas? ¿Es, repetimos, que en el primer caso no hay forma de guardar el orden en las fuentes y sus alrededores?

Algo sorprendente nos parecerían estas imposibilidades materiales de atender a una tan sentida necesidad pública cuando vemos cómo en nuestra magnífica Administración se manejan y desperdician los centenares de miles de francos en soberbios sueldos e interminables servicios con la misma naturalidad con que los simples ciudadanos, paganos de estas anomalías, nos gastamos los cincuenta céntimos del café.

No confiamos mucho en que se atenderán estas quejas. Sabemos cómo nuestras autoridades, si nos leen, echan en saco roto súplicas y denuncias. Pero, en fin, daremos por bien empleados estos ruegos de un día y otro día, si vemos por esas fuentes un representante de la autoridad. Aunque no sea nada más que para constancia de que los hay...

SUSCRIPCIÓN

popular organizada por “Democracia” para regalar la Bandera de Combate al buque hidrográfico “Tofiño”

OCTAVA LISTA

Suma anterior, pesetas, 1.540'65.
Secretario señor Seoane, 25 pesetas; Aviema, 25; Sirvent, 5; Du-yos, 5; Zamora, 5; Pérez, 5; Murie-das, 5; Medlavilla, 5; Pascual Jimé-nez, 2'50; Martín, 1; Avilés, 2; De la Torre, 5; Peña, 25; Ayuso, Aranda y C.ª, 25; Verdugo, 25; Gutiérrez (Juan), 10; Gutiérrez (Luis), 5; Aron Cohen, 20).

Total pesetas, 1.946'15.
Suma anterior, francos 107.50.
Casa Porte, 100 francos.
Total francos, 207'50.

Los donativos se reciben en la Redacción de “Democracia”, Casi-no Español y Casa de España.

Noticias varias

A MADRID

A asuntos relacionados con el importante cargo que ocupa, marchó a Madrid nuestro distinguido amigo el administrador del correo español, don Manuel Montenegro.

CONCIERTO

Muy en breve dará un gran concierto en Tánger, el notable pianista y excelente compositor inglés, Mr. R. Howard, huésped nuestro desde hace días. Los aficionados a la buena música aguardan con impaciencia el instante de aplaudir al notable artista.

Por nuestra parte, tendremos al corriente a nuestros lectores de la fecha y lugar del concierto.

La limpieza del Zoco Grande

De nuestro estimado colega «Tangier Gazet» traducimos los siguientes párrafos, que creemos muy oportunos, ya que vienen a completar una larga campaña seguida por nuestra parte con el mayor interés en pro de la limpieza y urbanización de nuestras calles:

«El Zoco Grande, dice el mencionado suelto, es indudablemente uno de los lugares más interesantes de Tánger. Tanto es así, que su visita ocupa siempre la primera jornada de cuantos turistas pasan por nuestra ciudad. Mucho más crecido sería el número de los visitantes de la hermosa plaza, si ésta gozase de un servicio de limpieza cual corresponde a su categoría.

No negaremos que los barrenderos pasen diariamente sus escobas por el piso, pero si añadiremos, que en la mayor parte de las ocasiones, se contentan con levantar verdaderas nubes de polvo, sin que la limpieza gane mucho en realidad con su trabajo. El Zoco Chico por el contrario, es barrido frecuentemente con el mayor cuidado, siendo su estado general de limpieza lo más superior que vemos en lo mismo con el Zoco Grande?

Resultado de esta negligencia en el barrido del más concurrido centro de circulación de Tánger, es que la misma agua, gastada profusamente para su riego, no hace sino formar grandes extensiones de barro, sobre las que deben pasar los peatones con el mismo cuidado que si estuviesen andando sobre una fina capa de hielo.

Quizá se nos diga que la lluvia se encargará de la limpieza del Zoco; esto tal vez ahorrase unos francos a la Administración, pero en cambio permanecerá adherida indefinidamente al piso esa capa de suciedad que tanto afea la más amplia plaza de Tánger, para no hacer mención de los obstáculos que debe salvar quien pretende atravesarla en dirección este-oeste.

Según nuestra información particular podemos afirmar que ya hace 18 meses que el Zoco Grande no ha gozado los saludables efectos de un barrido completo y a fondo.»

Se vende en Tánger

Un mostrador de madera, de 5 metros de largo. Una cristalera de oficina con sus cristales, de cuatro metros y medio de larga, con estantería para libros. Una estantería de madera de doce metros de larga por 3 metros y medio de altura, madera 4 centímetros de grosor, tablas de 4 metros largo, 0'65 de fondo. Razón, en esta Administración.

CAFES
“LAS CAMPANAS”
CARRIÓN
ES EL MEJOR.
PRUEBELO Y SE CONVENCEÁ
Síguenos número 89. Telf. 466.
TÁNGER.

Lea usted EL FARO

HOTEL INTERNACIONAL
Completamente reformado
— Propietario: —
JUAN DIAZ
Precios especiales a los señores viajeros.
Calle Carros, 10, y Colaca, 1. Teléfono.
TÁNGER

Administración Internacional de la Zona de Tánger

Servicio de obras municipales. Semana del 11 al 16 de noviembre de 1934.

Permisos de construcción autorizados.—Abdelkrin R Ktoubi una casa en la calle Samuel Hassan, 50 000 francos; Mr. Gansollen, una habitación en el Camino de los Suanis, 1.100 francos; Hamed Ben Abdessadik, reconstrucción de una casa en la calle Salé, 75 000 francos; Abde'kader Ben Abdellah, una casa en la calle Gutember, 4 000 francos.

Permisos de construcción denegados.—1 en la Emsallah

Permisos de reparaciones y pinturas.—5 en diferentes sitios.

Acometidas al alcantarillado.—1 a Si Mohamed Salah M'Sauri para la calle Hádj Faradj; 1 a Si Mohamed El Jeddí para la calle Riad Bonnet; 1 al señor M. Barrranco para la calle Rebi Mordojay 1 a Mr. Benassayag para la Plaza de los Exploradores.

Denuncias por contravenciones del Reglamento de Urbanización y construcciones.—11 en diferentes sitios.

Ocupación de vía pública anulada.—1 en la Avenida de España.

Ocupación de vía pública autorizada.—1 en la Avenida de España, 1 en el Boulevard Pasteur.

Ocupación de vía pública denegada.—1 en la Emsallah.

Asistidos en la Cruz Roja Española

Domingo Núñez, de veintinueve años, español, domiciliado en la calle Mustafá, fué asistido de una contusión con equimosis en ambos párpados izquierdos. Leve.

Sebastián Batista, de cuatro años español, domiciliado en la calle Colaco, fué asistido de una herida incisa de un centímetro en el dedo pulgar derecho. Leve.

Juan Samián, de siete años, español, domiciliado en la calle Ktib número 17. fué asistido de una herida contusa en la cara palmar de recha. Leve.

Pedro Logona, de cuarenta y cinco años, español, con domicilio en la calle del Comercio, fué asistido de una contusión con hematoma en el dorso del pie derecho. Leve.

Mohamed Ben Abselam, de trece años, domiciliado en la calle Oradet, fué asistido de una herida incisa de forma angular y cuatro centímetros de extensión en el dorso del pie derecho. Fué conducido por el agente número 10.

Abselam Ben Ali, de treinta años, marroquí, domiciliado en la calle Oradet, fué asistido de una herida contusa en el parietal izquierdo. Leve.

ACCIDENTE AFORTUNADO

Cuando una camioneta de transporte procedente de Alcazarquivir, circulaba por la Avenida de la República, se le ocurrió cruzar la calle un pequeño, quien sin duda por haber resbalado cayó al suelo a tan poca distancia de la camioneta que aunque llevaba muy poca velocidad no pudo parar, pasando sobre la criatura.

Con la premura natural tanto el chofer como varias personas que transitaban por aquel lugar y fueron testigos del suceso, acudieron presurosos a recoger al pequeño que se encontraba en tierra, y con gran sorpresa de todos vimos que el chico se levantaba y con una cara de estupor bien grande se disponía a continuar su camino, no habiendo sufrido la menor lesión, pues la camioneta sin duda por ser muy alta de ruedas le había pasado por el centro, no sufriendo mas que el susto consiguiente, como el mal rato cuantos lo presenciaron, teniendo que ser animado el chofer dada la fuerte excitación que sufría.

ONOMASTICA

Con motivo de celebrar su fiesta la señora Duquesa de Gnísa, tuvo diferentes actos para ella organizados en favor de los menesterosos, tan peculiar en su persona y que tanto le caracterizan.

A las 12 de la mañana, improvisó en sus jardines un comedor en el que sentó en la mesa y les prodigó un suculento almuerzo a porción de necesitados de ambos sexos, sirviéndolo ella y sus hijos la comida, a la una se trasladó a la Casa del Niño de la que es constante protectora, sirviéndose allí a los 74 acogidos una comida extraordinaria, siendo recibida por distinguidas damas, y luego a cada niño y niña les hizo valiosos regalos en prendas de vestir, rifándose entre los mismos algunos juguetes. Saliendo muy satisfechos de haber visto a estos pequeños tan satisfechos a los que también obsequió con dulces.

La rondalla infantil de la Unión Española que dirige el maestro Alier dió un concierto en los salones del Palacio de la Duquesa, como también el niño Carlos Villaverde al violín la serenata de T. sellé, agradeciendo tal atención la festejada.

Por la tarde recibió a sus amigos, rades, organizándose animado baile, obsequiando a cuantos asistieron, recibiendo muchas felicitaciones.

PAJAROS

Varios individuos dedicados a la caza de «tordos» han hecho entrega en esta Intervención Regional de varios de ellos que en sus patas tienen algunos anillitos, que a más de su número, tienen otras indicaciones procediendo de Suiza y Alemania, siendo entre ellos muy comentados en este caso.

ENFERMO

Se encuentra enfermo, nuestro buen amigo el funcionario de la Junta Municipal don Francisco Reicio Padilla, a quien deseamos un pronto y total restablecimiento.

EL CORRESPONSAL

Nueva sala de ventas Tanger

Señores comerciantes y dueños de hotel: Si queréis convertir en dinero las existencias que tenéis inmovilizadas, mandarlas a esta Nueva Sala de Ventas calle Cristianos, 29.

Señores empleados y público en general: Si queréis vender o comprar algún mueble u objeto en buenas condiciones, no vacilar en acudir a la Nueva Sala de Ventas de la calle Cristianos, 29. Todos los domingos, su bastas, a las 3 de la tarde.

SUBASTA TODOS LOS DOMINGOS A LAS CINCO DE LA TARDE

GRAN HOTEL ESPAÑA

RESTAURANT
 Habitaciones ventiladas.
 TODO CONFORT. - AGUA CORRIENTE.
 Garage. Económico servicio.
 AVENIDA SIDI BUHADE
 ALCAZARQUIVIR

ALFON Y C.ª S. L.

Sucesores de S. L. Bentollá
ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR
CONSIGNATARIOS
DE BUQUES
Jádenes, 18. Teléfono, 344
CEUTA

EMPIRE-KURSAL DANCING

EL MEJOR CABARET DE

TANGER

DIARIAMENTE LAS MEJORES Y MAS SELEKTAS ATRACCIONES

Todo Marruecos por



Sensacional

Increible... EL MODERNO, almacén de muebles establecido en el Paseo de Cenarro núm. 41, de Tánger, vende muebles de gusto exquisito y calidad insuperable, a precios y en condiciones de pago que ningún otro le aventaja.

¡De la fábrica directamente al consumidor! No olvidadlo y antes de hacer vuestras compras, visitad este soberbio almacén tangerino, situado en la calle Cenarro, número 41.

NOTAS DEPORTIVAS

DIFICULTADES PARA HACER EL ONCE ESPAÑOL

Malos tiempos para el seleccionador nacional. En épocas todavía cercanas, cuando se acercaba un partido internacional, le bastaba cogido una libreta, un lápiz y apuntar: Zamora, Cirjaco, Quincoces, Gambonera, Regueiro, Iraragorri... y así hasta once hombres con sus correspondientes reservas; luego enviaba la lista a la Nacional y tras algún entrenamiento ligero, a esperar la hora del partido. Pero ahora...

Zamora, el máximo prestigio del equipo nacional, hoy querido compañero en la Prensa, se ha ido esfumando poco y ya su nombre no acude a la punta de la pluma del médico a través, cuando la apoya sobre la cuartilla, para que le ayude a dibujar el equipo seleccionado. A Bizaguirre esos cinco goles del Valencia lo han desplazado un poco...

En la defensa, aunque Quincoces se mantiene, falta Cirjaco; Zabala permanece un tanto apagado y la que fué pareja de zagueros del Betis se ha oscurecido con la separación.

De la línea de medios no nos quedan ni señales. Cilaurén lesionado de consideración, tardará aún bastante tiempo en salir al terreno de juego. Marculeta y Murguerza, ídem de ídem, aunque no tardan tanto en ponerse las botas como el rubio carnicero de Bilbao. Queda Lecue, pero éste también parece que ha hecho un alto en el camino del buen jugar. De los nuevos, esperemos que Ipiña, que ya empezó a asomarse, pueda sacar de apuros a don Amadeo. Y aún pudiera ser que Solé, ya que comienza a reponerse, figure en el once representativo español.

En cuanto a la delantera, ¡ay!, está en liquidación, por lo menos actualmente. El famoso corzo irunés tiene los jarretes enmohecidos y no inspira confianza, por ahora; el chato de Galdácano sigue siendo el jugador ráfaga y cultiva con esmero la «nonchalance»; Gorostiza cada día es menos Bala Roja, lo que no es de extrañar, ya que sería la única bala que conservase indefinidamente la velocidad inicial. A Lángara ya le ha hecho un reconocimiento don Amadeo y éste no quedó muy satisfecho.

Claro que no vamos a ser tan pesimistas que no esperemos que en los dos meses que faltan surja algún nuevo valor y se pongan en situación los consagrados.

Don Amadeo persiste en su peregrinación por esos campos. Quiere ver a los presuntos internacionales. Pero ocurre que cuando un jugador despunta y se presenta allí el seleccionador, no falla: el fenómeno se achica cohibido y se esconde asustado como un conejo. Que es lo que le ha ocurrido a Arana, el del Irún; y lo que seguramente ocurrirá a ese Antón Sánchez, el nuevo elemento del Oviedo, que tanto ha dado que hablar estos días y que se disputaban varios clubs de postín.

EL «ZOCATO» EN CEUTA

Después de actuar en Cádiz con el Murcia F. C., equipo donde presta sus servicios, llegó a nuestra ciudad el pasado lunes nuestro estimado amigo y excelente jugador «caballa», José Bravo, más conocido por «Zocato».

Al estrechar su mano, Pepe nos rogó que saludáramos en su nombre a la afición ceutí, cosa que hacemos con mucho gusto desde estas columnas.

Mañana, viernes, el gran extremo izquierda marchará a Murcia para seguir actuando en éste, su equipo.

Reciba nuevamente nuestra bienvenida y que la estancia entre nosotros le sea todo lo grata que le deseamos.

GOLEADORES AL DÍA

La clasificación de goleadores después de la jornada última, queda establecida de la siguiente forma:

Continúa en cabeza el jugador

del Ceuta Sport, Díaz, con 16 goles.

Le sigue Chacón (Africa), con 9 tantos.

Con 8: Baena (S. D. E.) y Muñoz (Ceuta).

Con 6: Pedrín (Racing).

Con 5: Bastos (Athletic), Montalban y Curado (Español), Becerra y Gaitán (Racing), Reina (Africa).

Con 4: Mateo I (Athletic), Iglesia, Juanete y Ahal (S. D. E.), Torres y Sicart (Español).

Con 3: Loscar (Magreb), García (Larache), Puente (Español), Rey (Ceuta), Molina (Athletic), Granda (Athletic), Alé (Africa) y Montesino (Larache).

Con 2: Malagueño (Larache), Maquinay y Millán (Athletic), Vitorri (S. D. E.), Fereres (Ceuta), Eguzquiza y Foncuberta (Ceuta), Yañez (Athletic), y Cabello (S. D. E.).

Con 1: Molina (Racing), Cernuda, Hoyos y Euglio (Africa), Olano (Ceuta), Ismail, Shidi, Selvas y Lebrún (Magreb), este último en su propia meta, Miguel, Mora y Ayala (Larache), Fuentes (Español), Becerra (Athletic), y Amado (Larache, en su propia meta).

COSITAS DE LA CHINA

Hombre sin noticias, el mundo a oscuras. Esto es verdad que el Ceuta-Sport ganó al Español tetuán.

No, si ya lo dije yo: El Ceuta-Sport, campeón.

¿O es que solo «Oselito» con su «Betis» iba a aceptar?

¿No han leído ustedes lo que dice el colegiado Segovia a L. de R.? Y después dirán que somos nosotros los que vemos negro aquello que es blanco.

«Out» también ha dado el patinazo ésta vez.

Y aunque es compañero de redacción, le aconsejamos que no meta a Egea en el «lío», ya que el mencionado equipiers no actuó frente al Ceuta.

¡Al Cesar lo que es del Cesar!

Bueno, ahora resulta que ampo co Beza gusta al cronista de la capital del Protectorado. Primero fué Tovar, luego Mena, luego Segovia, ahora Beza.

¡Ni Villalobos, que hace tiempo que no usa el «pifano», se va a escapar de las censuras de aquellos señores!

¿Es el colmo! ¿Pues no dicen que se oyó la «Linchada tetuán»?

Nada más que empezar el partido, cataplún, dos avances furiosos del Español seguidos de dos chutazos, excelentes, pero dirigidos al marcador (que está a una esquina, conforme se entra a la izquierda) y... ¡jota, jo, jota, jo y jota jo! ¡Un verdadero escándalo!

Claro que, más tarde, cuando domina el Ceuta y más aún cuando logró aquel tantazo Díaz, la «hinchada tetuán» se calló del todo. Y la ceutí lanzó, entonces, su saludo al equipo que de forma tan brillante inauguraba el marcador.

Ahora bien, si «F» no oyó más que jota, jos y este es el grito de guerra del Ceuta Sport—que fué el primer club en lanzarlo—no es de extrañar que creyera que los mismos gritos—lanzados por los tetuanes—perteneían a los entusiastas locales.

«Out» me dice que no diga nada, pero sino lo hago reventio: Lo siento mucho «Eus». Otra vez será.

«Out» se ha ido escalera abajo.

CHU CHIN CHOW.

Teatro - Circo - Español

Sigue actuando con un clamoroso éxito la Compañía dramática de Miguel Gallardo

(TODOS LOS DIAS)

LAS GRANDES PROEZAS

A través de Europa, Africa y Asia en bicicleta

Un joven deportista español, David Fuentes—frente despejada, rostro inteligente, simpático—el 24 de agosto último aún flotaba en el ambiente madrileño los últimos ecos de la última verbena y el aire permanecía saturado con el tufillo de aceite caliente, subió bien temprano a su caballo de acero, y pedaleando hacia la carretera de Francia, dió un adiós a sus amigos.



Como el que no quiere la cosa, de cumplirse el programa que se ha trazado, tardará aun tres años en retornar.

Ahora, en la Redacción de EL FARO, con charla amena nos cuenta los pormenores de sus andanzas y bosqueja sus proyectos con seguridad absoluta en que la suerte ha de acompañarle en su larga y penosa expedición.

—Llegué a Hendaya—nos dice—y desde allí, por la costa cantábrica hasta Galicia. Pasé a Portugal, Extremadura y Andalucía. Al cruzar la serranía de Ronda conviví unos días con el célebre bandido Flores Jiménez, sobrino de Flores Arocha y «La Voz», de Madrid, publicó el reportaje que le hice e ilustré con fotografías que confirmaban la verdad de cuanto escribí. David Fuente: lleva en bandolera una cámara fotográfica, que le servirá las más de las veces, de testigo irrefutable de sus aseveraciones. Luego—añade—pasé a Gibraltar y de allí a Algeciras y Ceuta.

—Y ahora?

—Ahora, la costa atlántica de Africa hasta Itri. De allí, me internaré en el Sahara por el río Abra y luego de permanecer un año aproximadamente en el Gran Desierto, volveré sobre mis pasos. pasaré a Argelia, Túnez, Tripolitania, Cirenacia y Egipto. Cruzaré el Canal de Suez y por Arabia y Siria, a la India inglesa. Subiré al norte y atravesando la Rusia asiática pasaré a Alemania, Suiza, Francia y España otra vez.

—No me mueve finalidad alguna de carácter económico, ni lo hago por ganar algún premio ofrecido. Ganas de ver mundo sencillamente y como no tengo apoyo alguno de carácter oficial ni particular, recogeré en un libro mis impresiones de viaje, que editaré más tarde. Lo que obtenga por su venta será el premio a mi esfuerzo. Ahora he enviado algunos reportajes a periódicos madrileños y remitiré otros de mi paso por Africa. Rempearé la bicicleta como único medio de locomoción y en aquellos parajes en que no sea ello viable prescindiré de ella, como he de hacer en el Sahara.

Traté de obtener alguna ayuda de casas dedicadas a la venta de bicicletas o neumáticos, ya que les haría una buena propaganda, pero no obtuve resultado positivo. Tampoco han querido ayudarme proporcionadamente un aparato tomavistas las casas españolas de noticiarios cinematográficos, as que prescindí de posteriores intentos y me lancé a la aventura con mis escasos y propios medios.

—En Sevilla—continúa—quise buscar algún compañero o compañera que quisiera sumarse a esta excursión, pero nadie tampoco acudió a mi llamamiento. Veremos si aquí lo encuentro.

—Les ruego—nos dice por último—que por medio de la columna de este popular diario dirija en mi nombre un saludo cariñoso a la afición ciclista de Ceuta y Marruecos, pues sé que hay muchos y buenos aficionados al pedal en estas tierras.

Estrechamos la mano del valeroso y animado David Fuentes, deseándole sinceramente que el éxito corone su difícil empresa, y aprobamos para si existe algún aficionado que quiera darse el paseo que proyecta el animoso joven, indicarle que la oportunidad la tienen ahora, ya que la excursión acompañada les será más agradable que ir solo en bicicleta a recorrer tres partes del mundo como se propone.

Las sesiones de ayer en el Ayuntamiento

SESION EXTRAORDINARIA

Con casi una hora de retraso sobre la hora anunciada celebró, en la tarde de ayer sesión extraordinaria la Corporación Municipal, para discutir y aprobar el Presupuesto de ingresos para el próximo ejercicio.

Preside el señor Victori y asisten los concejales señores, Benhamú, Molinillo, Arroyo, Olivencia, García, Sanchez Mula, De'gado Baeza, Casares y Chacón.

Unicamente se alteran el proyecto las partidas tercera del artículo tercero del Capítulo II, relativa a la recaudación por la cesión de terrenos para puestos, casetas y otros asuntos relacionados con ferias, festejos y Feria de Muestras, que en el proyecto figuraba con un ingreso de dos mil pesetas y se aprueba en siete mil.

En la partida 14 del artículo primero del capítulo VIII, relativo a los ingresos y rentas que se obtendrán en la nueva estación de autobuses se aumenta en cinco mil pesetas consignándose por tanto en veinticinco mil, en lugar de veinte mil que figuraban en el proyecto.

Los otros dos aumentos de diez mil cada uno se hacen en las partidas primera y tercera del artículo primero del Capítulo X, relativas al arbitrio especial sobre la introducción de artículos de comer, beber y arder y otros similares, que se fija ahora en 3.060.000 pesetas y el otro relativo a al arbitrio sobre consumo de carnes frescas de reses vacunas que se fija en 165 000 pesetas.

Aparte de esto y a petición del señor García se cambian de lugar algunas partidas e igualmente algunos anunciados.

Seguidamente queda aprobado el presupuesto de ingresos y se pasa a discutir las ordenanzas municipales.

Se discute la ordenanza número 1 que queda aprobada en igual forma que se hallaba en el año anterior.

Igualmente es objeto de debate

la ordenanza segunda y al fin se acuerda que paguen 25 pesetas mensuales las columnas de gasolina, siendo los kioscos comprendidos en tarifa aparte.

En la ordenanza tercera se acuerda que se podrán hacer con ciertos con aquellos feriantes que obtengan cien o más metros cuadrados. El resto como tarifa y los lugares a subasta.

Se aprueban las siguientes ordenanzas hasta la once en la que se suprime lo que se refiere a carnes congeladas que pasen a otro capítulo posterior y también hay un acuerdo sobre la carne que se aprueba quedando en expectativa de lo que resuelva la Junta de Economía.

Hay varias modificaciones de pequeña importancia en otras ordenanzas, hasta la veinticuatro en que se origina un movido debate, los pasos de aceras de los vehículos y después de varias aclaraciones se acuerda que únicamente paguen cuando la acera quede cortada para dar paso a vehículos a garages o almacenes.

En la ordenanza veinticinco también se origina una animada discusión sobre los altavoces y al fin se acuerda que los aparatos sonoros paguen veinte pesetas anuales cuando se hallen en el interior de los establecimientos y cuarenta los altavoces exteriores.

Para poder tener altavoces en las fachadas será preciso una autorización del Ayuntamiento que no se concederá más que con fines comerciales.

Se suprime la ordenanza número veintiseis y en la treinta y dos hay unas rebajas sobre mozos de cuerda, limpiabotas y guías intérpretes.

También se suprime la ordenanza treinta y seis.

En la ordenanza treinta y siete se rebajan diversos arbitrios y se origina una larguísima discusión sobre la devolución de arbitrios que por falta de espacio nos es imposible reseñar.

El señor Sánchez Mula, que les

quien expone mejores argumentos y razones acaba venciendo en la discusión y se acuerda que únicamente sean objeto de devolución de arbitrios los artículos en régimen de exportación y los que se suministran a los barcos de navegación de altura. A los barcos pesqueros únicamente los lubricantes y combustibles.

A nuestro juicio, el señor Sánchez Mula ha tenido razón en lo propuesto y su criterio ha salido triunfante de la oposición del presidente de la Comisión de Hacienda.

Al fin quedan aprobadas todas las ordenanzas y con ello todo el presupuesto para el año 1936.

LA SESION ORDINARIA

Son las 9 15 de la noche y el señor Victori dice que como es corta el orden del día de la sesión ordinaria suplica a los señores concejales que continúen en los escaños.

Seguidamente se aprueba el acta de la sesión anterior.

D. Carlos Morilla solicita permiso para ampliar una vivienda en el Acho y se accede.

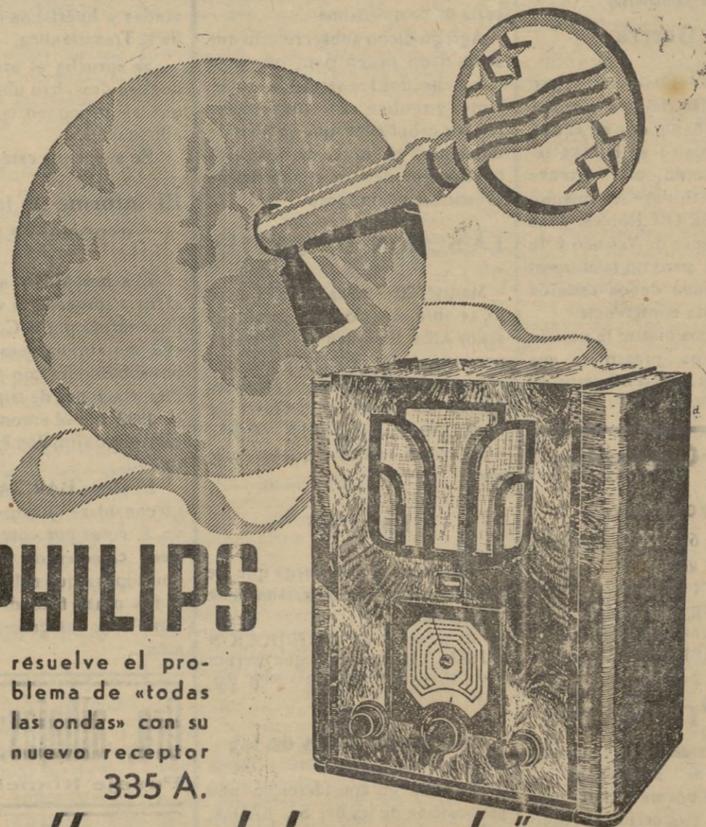
Igualmente se concede línea y rasante para edificar a don León Bentolla que quiere hacerlo en la calle de Isabel Cabral, claro que tiene que poner una valla y un tinglado.

Hay un expediente sobre la adquisición de adoquitos, adjudicándose a don Cayetano Rodríguez, a razón de nueve pesetas.

También se da lectura a un expediente de adulteración de leche de un abastecedor de la Institución de Puericultura. El abastecedor ha servido leche de cabra en lugar de la de vaca contratada y don José Bentata, que éste era el abastecedor pierde su derecho y la fianza depositada, encargándose del suministro el siguiente concursante que es don Silverio de la Yeza.

Hay varias peticiones graciables

(Continúa en la página 7)



PHILIPS

resuelve el problema de «todas las ondas» con su nuevo receptor 335 A.

«La llave del mundo»

TODA LA RADIO
●
A TODAS LAS HORAS
●
EN TODAS LAS ONDAS
●

Basado en el nuevo principio «Multinductancia» (15 bobinas en total, 3 bobinas cuidadosamente calculadas para cada banda).

La superación absoluta de todo lo construido mundialmente en receptores de radio hasta hoy.

Representación oficial CASA ROS - Ceuta - Tetuán - Larache

Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

| CAMBIOS | |
|----------------|--------|
| Franco | 48.40 |
| Libras | 36.20 |
| Dólares | 7.36 |
| Liras | 59.25 |
| Marcos | 295.05 |
| Franco suizos | 239.37 |
| « belgas | 124.25 |
| Florines | 4.99 |
| Escudos | 32.80 |
| Peso argentino | 0.00 |

Próximo viaje de S. E.

Madrid, 20.—Se confirma que S. E. asistirá el 8 de diciembre próximo a las fiestas organizadas por el Colegio de Abogados de Valencia.

Disposiciones oficiales La «Gaceta»

Madrid, 20.—La «Gaceta» de hoy publica entre otras de menor interés, las siguientes disposiciones:

Creando el cargo de delegado de orden público en Cataluña.

—Nombrando gobernador general de Cataluña con carácter de interino al señor Villalonga.

—Disponiendo que además de los domingos y fiestas nacionales señaladas por la República, sean de vacaciones, durante el curso escolar del 15 de diciembre al 6 de enero inclusive ambos, y el lunes y martes de Carnaval y la Semana Santa.

En el Palacio Nacional

Audiencias de S. E.

Madrid, 20.—S. E. el Presidente de la República don Niceto Alcalá Zamora, recibió esta mañana una numerosa audiencia cívico militar, entre la que figuraban el escritor portugués, señor Nantas, el alcalde de Madrid y el director general de Seguridad.

En los ministerios

En Guerra

Madrid, 20.—En dicho departamento ministerial nos manifestaron esta mañana que en el despacho del ministro se han reunido celebrando una extensa conferencia el titular del mismo, don José María Gil Robles, y los señores Martínez de Velasco y de Pablo Blanco, pero no facilitaron referencia alguna de los asuntos tratados en esta conferencia.

También nos dieron la noticia de que mañana presentará sus credenciales el nuevo ministro de Colombia.

Teatro Cervantes

TELEFONO 5-1

Hoy jueves de 6 a 1, día de gran gala

Un gran acontecimiento cinematográfico:

Fox Film presenta a JANET GAY, NOR y WARNER BAXTER, en la super comedia hablada en español

‘Otra Primavera’

Una deliciosa creación de las más deliciosas de las estrellas

Un encantador poema de imágenes

Una magnífica producción que solo se proyecta HOY

Butaca 1.50 — General 0.30

En Gobernación

Madrid, 20.—El ministro de la Gobernación, al recibir hoy a los informadores les dijo que podía confirmarles la noticia de que por la mañana había celebrado una conferencia en el ministerio de la Guerra con los señores Gil Robles y de Pablo Blanco, dedicándose a cambiar amplias impresiones acerca de la futura combinación de gobernadores civiles.

También dijeron en dicho departamento que al Consejo que han de celebrar los ministros el próximo viernes se llevará terminada dicha combinación, que abarca no solo a las provincias en que existen vacantes, sino también a algunas otras, siendo muy posible que queden nombradas las personas que han de desempeñarlas, pero que en caso que no fuera así, al menos, se llevará el número de gobernadores que han de corresponder a cada partido político de los que en la actualidad constituyen el bloque gubernamental.

Dicha combinación afecta a quinientos y dieciséis gobiernos civiles, y de éstos son de nuevo nombramiento.

Visitó al ministro de la Gobernación una comisión de la Federación de Hoteleros, que fué a quejarse de ciertos agentes que se sitúan en las estaciones haciendo propaganda de los hoteles que representan.

También visitaron al señor De Pablo Blanco los populares comediógrafos don Joaquín y don Serafín Álvarez Quintero.

Comunicaciones

Madrid, 20.—Al visitar esta mañana los periodistas el ministerio de Comunicaciones, el subsecretario del mismo hizo destacar la labor cultural que viene realizando el cuerpo de Correos, cosa que ha evidenciado grandemente la publicación reciente de un magnífico mapa de España, confeccionado por el negociado de Cartografía, obra que bien merece la pena de calificarse de completísima.

Agregó dicho subsecretario que se ha dado orden para que sean reorganizados los servicios ambulantes y ratificó ante los reporteros los propósitos que existen de dotar muy en breve de aparatos teletipos modernos a numerosas estaciones telegráficas.

LA SESION DE CORTES

Madrid, 20.—A las cuatro y cuarto, se abre la sesión que preside el señor Alba. En escasa y tribunas poca animación, y en el banco azul el presidente del Consejo y los ministros de Agricultura, Guerra e Instrucción Pública. Leída el acta de la sesión anterior, queda aprobada.

Un ruego

El señor COVIN ruega que se trate del problema universitario de Cataluña.

El ministro de INSTRUCCION PUBLICA le contesta que acepta una interpelación sobre dicha materia.

Una proposición de ley

Se toma en consideración una proposición de ley del Sr. BADIA, sobre modificación de plazos en las construcciones de las viviendas baratas.

El proyecto de Movilización Militar

Continúa el debate sobre el proyecto de ley de bases para Movilizaciones militares.

El Sr. ALONSO RODRIGUEZ, defiende una enmienda al artículo primero que es desechada en votación nominal.

En la misma forma se desecha otra del señor TRABADO.

El señor MANGRANE consume un turno en contra de la base primera del dictamen.

El ministro de la GUERRA dice que en la base que se discute solo se habla de movilizaciones en caso de guerra.

Rectifican los señores ALONSO RODRIGUEZ y GIL ROBLES y la enmienda es desechada por 156 votos contra 17.

El proyecto de Comunicaciones marítimas

Se suspende el anterior debate y se reanuda el de Comunicaciones Marítimas.

El señor SOLE DE SOJO da cuenta de que se ha incorporado al dictamen la enmienda del señor Alvarozáez.

Se aprueban los artículos desde el 57 hasta el 60, sin discusión.

Al discutirse el artículo sesenta y uno, el señor Alonso Rodríguez dice que este artículo no beneficia los intereses de la marina mercante.

El jefe del GOBIERNO le contesta que ha, oportunamente, expresado el criterio del Gobierno sobre este problema.

El señor CANO LOPEZ, presidente de la Comisión, dice que ésta ha aceptado el criterio del Gobierno.

Se desecha una enmienda del señor Senyas por 125 votos contra 12.

El ministro de AGRICULTURA ofrece llevar al próximo Consejo de ministros, una fórmula que resuelva el problema de las viudas y huérfanos de empleados de la Transatlántica.

Se aprueba el artículo y después se desechan unas enmiendas que se proponen como artículos adicionales.

Se suspende este debate.

El informe de la comisión especial de trigos

El señor ALBA anuncia que se va a proceder a votar el informe emitido por la Comisión especial, nombrada para depurar responsabilidades con motivo de las importaciones de trigo decretadas en 1932 por el entonces ministro de Agricultura don Marcelino Domingo.

El señor BARCIA dice que él no considera dictamen lo que se va a votar por entender que no tiene carácter de tal el informe emitido, ya que solo cuatro diputados lo han firmado de los veintidós que integran dicha Comisión.

Añade que además se ha infringido el Reglamento de la Cámara, ya que el plazo máximo de que disponía la Comisión para emitir eso que presenta como dictamen, es de dos meses y se ha tardado mucho más en emitirlo.

Habla de la Cámara Agrícola de Córdoba y termina expresando su solidaridad con el señor Domingo, del que hace un caluroso elogio.

El señor DOMINGO NAVAJAS, interviene para refutar algunas de las manifestaciones hechas en su discurso por el señor Barcia, en relación con la Cámara Agrícola de Córdoba.

EL CONDE DE VALLELLANO, anuncia que tiene preparada, con las firmas de los diputados que reglamentariamente se precisan en estos casos, una proposición acusatoria, contra el señor Domingo, la cual no ha querido presentar hasta que se vote el dictamen que se discute, añadiendo:

—Así es que sepan el Sr. Barcia y todos los señores diputados, que cuando se vote este dictamen quedará presentada a la Mesa la aprobación acusatoria a que aludo.

El señor HUESO, Presidente de la Comisión especial, contesta al Sr. Barcia. Dice que si la Comisión no ha procedido con más diligencia, ha sido precisamente por culpa de estas minorías, que no concurrían a las sesiones.

El señor ALBA anuncia que se va a proceder a la votación y que con arreglo al artículo cincuenta y siete del Reglamento, ésta se verificará por el procedimiento de bolas, ya que dicho artículo dispone que así se haga cuando se trate de disculpaciones contra

Venta Los Rosales

PROPIETARIO:

Don Juan García Sánchez

Habiendo terminado la gran reforma llevada a cabo, este establecimiento, pone a la disposición del público, hermosos salones, magníficos jardines con sus correspondientes cenadores reservados, propios para celebrar banquetes, bodas y reuniones íntimas.

Por CINCO Pesetas

esta casa y como propaganda, confecciona un cubierto compuesto de cuatro platos de primera calidad, entremés variado, pan y postre a elegir. Todo esto

Por CINCO pesetas INTERESANTE

Un arroz con pollo con la condimentación necesaria, propia de una paella, capaz para SEIS personas. De día, DOCE pesetas; de noche CATORCE ptas.

Carretera de JADU

Establecimiento modelo en su clase. Cocina selecta y un magnífico servicio a la carta.

NOTA:

Se hace saber a la distinguida clientela, que el servicio de cubiertos de CINCO pesetas, empezará a regir desde el sábado próximo día 23.

Oro, alhajas:

Máquinas de Coser y Escribir, Escopetas. — COMPRA y VENTA a mejores precios

Pasaje Romero, número 16.

Casa SALES

CEUTA

Línea Pinillos

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro», «Turia», «Ebro» y «Sit» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alhambra, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducidos para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: Viuda de Samuel Salama

FEUMIN GALÁN, 20. CEUTA TELÉFONO, 103

cualquier señor diputado, pero que su criterio es que el Informe se podía votar nominalmente, puesto que en realidad se trata más bien de un dictamen, aunque tiene que advertir que bastará que lo pida un solo diputado, para que se vote por bolas.

Como ningún diputado se opone a que se haga de esta última forma, se vota nominalmente el dictamen que es aprobado por 178 votos contra 30.

De los grupos ministeriales se ha abstenido de votar la Liga y lo han hecho en contra del dictamen las izquierdas y los independientes.

El señor MARIAL, de la Esquerda, explica su voto.

También explica su voto el señor MARTIN Y MARTIN.

El nombramiento de vocal del Tribunal de Garantías

El señor FABREGAS pide que se proceda definitivamente al nombramiento de vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales.

El señor ALBA le contesta que como ya se ha visto por la vota-

¿Que donde encontrará los mejores vinos? la duda o no de. En LAS BODEGAS JEREZANAS.

ción última que no hay número suficiente de disutodos en la Cámara, pues se necesitaría para que la votación fuese válida 421 diputados, sería un cansancio para la Cámara someterla a una votación inútil.

El señor FABREGAS, rectifica, insistiendo en su petición y el señor ALBA le contesta prometándole que mañana se le complacerá.

La interpelación sobre política monetaria

Continúa la interpelación iniciada por el señor Ventosa sobre política monetaria.

El señor MANGRANE interviene. Se opone a que penetren en España capitales extranjeros. Explica de qué proviene el déficit del Centro de Contratación de Moneda y lee datos para justificar este déficit que ha sufrido dicho Centro, sobre todo en los últimos nueve meses.

Interviene después el señor Calvo Sotelo. Considera fundamental el problema de los cambios y divisas y afirma que después de los discursos de los señores Chapaprieta y Ventosa, no se ha encontrado una fórmula que resolviera el problema.

Añade que lo que debe quedar sentado, con indudable certeza, es el progreso del déficit comercial. Se refiere también a nuestro déficit con el Bando de Francia.

Se muestra partidario de rebajar los tipos de interés en los cambios.

Se refiere a unos decretos a que aludió el señor Chapaprieta, en los cuales se dice que el Centro de Contratación de Moneda expedirá certificados y dice que no está claro si dichos certificados serán expedidos en pesetas o divisas.

Examina la fórmula para resolver el problema y dice que tiene que rechazar, como inútil, las propuestas de abrir créditos en el extranjero.

Lo único viable dice, es rebajar

la balanza comercial. Este es el problema que el ministro de Hacienda ha debido acometer y que aún no ha tocado.

(Se acuerda prorrogar la sesión para no interrumpir el discurso del señor Calvo Sotelo)

El señor CALVO SOTELO, continúa diciendo que la peseta está estabilizada en relación con el franco, pero que esto supone una inestabilización en relación con las demás monedas.

Habla del patrón oro y después se suspende el debate, levantándose la sesión a las nueve y media de la noche.

El plan general de Obras Públicas

Algunos detalles del mismo

Madrid, 20.—El señor Lucía ha leído hoy en la Cámara el proyecto general de Obras Públicas.

En su preámbulo justifica la situación del Tesoro impide comprometer cantidades que superen la capacidad económica de España.

Se hace resaltar que existen más de 900 municipios y cerca de 8 000 aldeas y caseríos sin comunicación, más de 3 000 pueblos sin agua, 16 000 pasos a nivel que ponen en peligro las vidas humanas, un centenar de poblaciones amenazadas con su desaparición por falta de defensa contra la acción de las aguas y 200 pequeños puertos de refugio que esperan su determinación o ejecución.

Las obras se clasifican en dos grupos: distribución de créditos y resaña de las mismas.

Se modifica para ello el artículo 17 de la ley de 25 de junio de 1935.

Corresponden dos millones para nuevas atenciones de la caja contra el paro, veinte millones para edificios públicos y veintiocho para otros conceptos.

El ministerio invertirá en la ejecución del mencionado plan 1720 millones divididos en cinco anualidades de 344 millones.

De la anterior cifra se destinan a carreteras y caminos 250 millones, para carreteras o caminos de comunicación de los pueblos con el mar 10 millones, para terminación de carreteras, caminos y puentes, 100, para supresión de pasos a nivel 100, para travesías 50, para continuar el plan de carreteras del Estado 100, transformación de firmes 15, para caminos rurales de zonas de cultivos intensos 10.

Para esto precisará la cooperación económica de las Corporaciones y algunas entidades.

Para abastecimientos de aguas, alcantarillado, saneamiento, etcetera, de poblaciones menores de 20 000 habitantes 130 millones.

También para esto cooperarán las corporaciones y entidades particulares.

Para pequeños embalses, canalizaciones y zonas de regadío 100, revestimiento de acequias 20, embalses y transformación de secano en regadío 20, defensa de poblaciones y zonas agrícolas 50; saneamiento de terrenos pantanosos 15, para plan de grandes obras hidráulicas 350, para proseguir la construcción de grandes puertos 300, pequeños puertos y refugios pesqueros 40, auxilios a ayuntamientos y asociaciones de pescadores 10.

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-
signatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548 Apartado 29.
CASTILLEJOS (Construcción Aduana Marroquí) (Protectorado).

Casimiro Massoni

CONTRATISTA DE OBRAS

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

Las obras se realizarán por su-
basta.

Este plan general comenzará a
regir a primeros del mes de enero
próximo.

Reunión de diputados

Madrid, 20.—Esta noche se han
reunido los diputados de Madrid y
de las provincias limítrofes, con el
gobernador civil señor Morata, pa-
ra tratar del abastecimiento de tri-
gos y harinas en el mercado. Se
acordaron unas conclusiones que
elevarán al comisario del Trigo.

**El gobernador general de
Cataluña**

Madrid, 20.—El gobernador ge-
neral de Cataluña, señor Villalon-
ga, ha conferenciado esta noche
con los señores Gil Robles y de
Fablo Blanco.

**Manifestaciones del señor
Alba**

Madrid, 20.—El señor Alba, ha
dicho que el programa para sesión
de mañana, será, en primer lugar,
el dictamen sobre la ley de azúca-
res. Después se pondrá a debate el
resto de los artículos que faltan del
dictamen de Comunicaciones Marí-
timas.

A continuación irá la interpela-
ción que inició el señor Ventosa
sobre los cambios. Finalmente irá
el proyecto de utilidades, sobre el
cual hay pedidos varios turnos.

En la Presidencia

Madrid, 20.—Una comisión de
obreros jubilados, viudas, y huér-
fanos de obreros de minas de Al-
madén, ha visitado en la Presiden-
cia del Consejo al señor Chapaprie-
ta, para solicitar que se incluya en
los presupuestos para 1936, el pro-
yecto que el ministro de Hacienda
tiene en estudio.

**Declaraciones del señor
Chapaprieta**

Madrid, 20.—El jefe del Gobier-
no habló con los informadores
políticos en los pasillos de la Cá-
mara, dijo que ahora se imprimirá
más actividad a la discusión
del dictamen sobre el presupe-
sto, pues piensa dedicar, durante
veinte días consecutivos, seis ho-
ras a discutir los presupuestos.

En el Gobierno Civil

Madrid, 20.—En el Gobierno
Civil facilitaron una nota a la
Prensa dando cuenta de que el
gobernador civil señor Morata,
ha impuesto a un alcalde de la
provincia la multa de 250 pesetas
por la forma irrespetuosa en que
contestó a la circular dirigida por
el gobernador a todos los alcal-
des de la provincia, recordándole
la obligación que tienen de expo-
ner al público las listas electora-
les.

**¡Hasta en Abisinia, ya lo
saben! Para beber bien, en
LAS BODEGAS JEREZANAS.**

SALON APOLO

EMPRESA SALA
Hoy 21 de Noviembre de 1935.
Jueves de moda.

«Metro Goldwyn Mayer, presenta
a los reyes de la risa Stan Laurel
y Oliver Hardy, en la descacha-
rrante producción,

La estropeada viela de Oliverio VIII

Aventuras de desventuras de un
Barba Azul de peluquería. La his-
toria de dos barberos, Laurel y
Hardy, enamorados de una joven
viuda, bella, riquísima y completa-
mente loca... Aventuras sin cuento
y el disloque de risa el no va más
de la comicidad en LA ESTRO-
PEADA VIELA DE OLIVERIO VIII
Oliver Hardy, el inmortal rey de la
risa y Stan Laurel, su embajador
extraordinario, hablada en español
que le harán reír, quiera usted
o no quiera.

Completará el programa un dibujo
sonoro «Metro Goldwyn Mayer»,
de Willie Whopper Cartoon, títu-
lado, VIVA WILLYE y el documen-
tal, BUENOS AIR S.

BUIACA, 300 = GENERAL, 1'00

Se aproxima el estreno de «LA TE-
LA DE ARAÑA», por la pareja de
moda William Powell y Myrna Loy

El destino del amor

por E. PELLICENA G.

Es la obra que acaba de publi-
carse y la de más interés que se
ha escrito hasta la fecha.
CINCO pesetas en las buenas
librerías. Pida gratis el folleto
explicativo.

ARIAS DE MIRANDA 11.
ARANDA (BURGO) ESPAÑA.

Una explosión

Lérida, 20.—En las obras de
construcción del túnel de Viella,
en el Valle de Arán, explotó un
barreno cargado con dinamita, re-
sultando muertos los obreros Pe-
dro Sanchez, Agustín Camarasa,
Emilio Martínez, Amadeo García,
Agustín Domingo y Luis Puyol.
Además resultó otro obrero gra-
vismamente herido.

Robo sacrilego

Vitoria, 20.—En la Iglesia del
pueblo de Izarra, unos ladrones,
penetraron en el templo y se lle-
varon el dinero que había en los
cepillos y varios objetos para el
culto.

Se cree que una vez cometido
el robo, se fueron a la torre, desde
donde se deslizaron a la calle, uti-
lizando las cuerdas de las cam-
panas.

Medida patriótica

Turín, 20.—El príncipe de Pia-
monte ha asistido a la transforma-
ción de los prados del castillo real
de su propiedad, en campos de
trigo.

Se ha tomado esta medida para
aumentar la producción y hacer
frente así a las sanciones econó-
micas acordadas por los demás
países contra Italia.

**La conferencia naval de
Londres**

Washington, 20.—Parece que
los Estados Unidos se opondrán
a que se celebre la conferencia
naval de Londres, así como a la
construcción de flotas mayores a
las ya existentes.

**Las sanciones condicio-
nadas**

Ginebra, 20 (22 h.) Urgente.—
Es favorablemente comentado el
acuerdo tomado por las naciones
sancionistas, de que aquellas no
puedan ser aplicadas de ningún
modo a los alamedos productos
que venden Las Bodegas Jerezanas
de Ceuta y sus cajas surtidas es-
peciales, ya que por su bondad
pueden seguir enviándose a todos
los países.

**El proceso por la muerte
del rey de Yugoslavia**

Aix Provençe, 20.—Hoy ha con-
tinuado la vista del proceso incoar-
do con motivo del asesinato del
rey de Yugoslavia y del señor
Barthou.

El nuevo defensor, ha solicitado
un aplazamiento de las sesiones,
que le ha sido concedido, a fin de
permitirle estudiar el rollo.

Se acrecenta la lucha

Addis Abeba, 20.—La lucha en-
tre italianos y etíopes, cada vez ad-
quiere mayores proporciones. La
aviación procura sembrar el pánico
entre los abisinios.

El Negus ha salido con dirección
desconocida, aunque se cree que
se ha dirigido al frente al objeto de
examinar las condiciones estraté-
gicas en que se encuentra su Ejér-
cito, esperándose que regrese a
Addis Abeba dentro de unos días.

La lucha italo-etíope

Addis Abeba, 20.—El furor con
que ahora combaten los abisinios
ha paralizado, desde luego, el has-
ta ahora progresivo avance de los
italianos que operan al sur de Ma-
kallé, donde hay concentrados
cerca de diez mil abisinios, los
cuales hacen una guerra de gue-
rrillas, hostilizando a los italianos.

**95 céntimos
nada más cuesta
esta nueva pastilla
de Jabón Richelet**



Es un tipo nuevo de pastilla econó-
mica, creado por el Laboratorio Richelet
para que todo el mundo pueda ensayar
este magnífico jabón indispensable para
la higiene, el embellecimiento y la preser-
vación curativa de la piel. Cuando usted
veo que desaparecen eritemas, granitos,
irritaciones, rojeces, el brillo grasiento y
la exudación sudorosa de la epidermis,
se decidirá a usar, sin dudar un momento,
la pastilla grande que sigue vendiéndose
al precio de 1,80.

**JABON
RICHELET**
LABORATORIO RICHELET



Para pedidos dirigirse a Comercial Farmacéutica. - Fernando Arriaga y Arnal.
MELILLA, Marina, 14. - CEUTA, Mendoza, 12

Última hora

Información que nos vemos
obligados a insertar extrac-
tada por falta de espacio.

Madrid, 21.—Goicoechea sobre
actualidad política dice dilema
es revolución contrarrevolución;
derechas impedirán retorno hom-
bres bienio Internacionalmente
estricta neutralidad.

Levantándose suspensión sema-
nario «Linterna».

Comisión depuradora visitó Le-
rroux después incidente salón en
contráronse pastos Honorio
Maura, Trabal discutiendo acabo-
radamente periodistas diputados
interpusieronse.

Parece reunión Minoría Agraria
expuso criterio bicque sistema mix-
to mayoritario menos circunscrip-
ciones elijan mas de 14 diputados.

R. bles leyó proyecto sentido
clases tropas primera segunda ca-
tegoría sección primera impondrán
ingresar oficialidad Inválidos so-
m. tiéndoseles respecto ascenso a
escala años servicio. Otro modifi-
cando creación Centro Estudios
Superiores. Otro disponiendo as-
censos comandantes precisara man-
do tres años sin nota desfavorable.
Otro estableciendo voluntarios con
premio de Cuerpos Unidades Ejér-
cito. Plazas Soberanía Protectora-
do ascenderán vacantes cuerpos
mediante pruebas actitud pudiendo
ingresar cuerpos suboficiales.

Comisión Hacienda dictamina-
do modificando reforma Timbre.

Comisión reforma Constitución
acordó reforma artículo sobre pro-
cedimiento revisión constitucional;
otro sentido presupuesto sea bien-
al; otro restableciendo Tribunales
Honor; otro distribuyendo más ade-
cuadamente periodos legislativos;
otro estableciendo Senado.

Amper desmintió dictamen po-
nencia depuradora radical figuren
nombres, pero reunión tendrá im-
portancia

Parece modificarse decreto
nomenclatorio gobernador general
Cataluña sentido nombrése en
comisión siendo compatible con
cargo diputado.

Noche conferenciaron Chapa-
prieta Miquel Maura quitando im-
portancia entrevista, pero Maura
conferenció luego Antonio Lara
Barcia extensamente.

Chapaprieta conversó periodis-
tas dictando mañana continuará
interpelación Ventosa hasta ter-
minar oportunamente solicitará
Cámara declaración confianza
pues pesar afirmaciones apoyo
jefes minoría quiere aclarar total-
mente situación. Insiste diciembre
dedicarse presupuestos sesiones
seis horas

Multádose 500 pesetas periód-
co «Y.» publicar fotografías no
censuradas.

Siguen investigaciones aclarar
hallazgo cabeza niño Virgen Puerto-
Murcia. — Siguen actuaciones
motivo intoxicaciones Pacheco; in-
toxicados pasan cinco mi; dete-
niéndose Molinero trabajo partida
mineral; población Alcazares algu-
nos intoxicados.

Vascos votarán contra dictamen
trigo 1932; pedirán bilinguismo vas-
conia.

Frente Tigré sábase etíopes es-
pecializárase guerra antiárea.

Harrar.—Dícese Ayelo recupe-

radio Anale; siguen a provisionán-
dose Irente; anádes Negus re-
gresado Addis Abeba después
vuelo ensayo.

Asmara.—A visiones bombardea-
ción Amba Aagi recibieron nume-
rosos impactos; aparato conde
Ciano tuvo aterrizar Makalé; otro
distintos lugares por alcanzarles
balas. Un aviador resulto herido.

Ginebra: Epilepsia dice habitan-
tes territorio ocupado italianos
protestan atrocidades; probable
convóquese Comité 18 tratar ex-
tensión sanciones.

**Las sesiones de ayer
en el Ayuntamiento**

(Viene de la quinta página)

destacando entre ellas una carta
del bacario don José Navarro, en
la que da cuenta de que por haber
obtenido premio de honor en su
licenciatura el Ayuntamiento no
ha de satisfacer por su título más
que noventa pesetas de sellos en
lugar de las novecientas que ya
estaba acordado sufragar.

Este becarlo que es hijo de
Ceuta ha adelantado un año de
su carrera y en una carta correc-
tísima dice que si el Ayuntamien-
to juzga prudente desearía un au-
mento en su beca del año próxi-
mo, puesto que el costo de libros
y matrículas son más elevados.

El Sr. Olivencia hace elogios
del becarlo y se acuerda augmen-
tarle en mil pesetas anuales su
beca También el Sr. Delgado lo
elogia y propone se acuerde rega-
larle una caja de instrumental al
final de su carrera.

Se da lectura a varios oficios
entre los que destaca el telegrama
del diputado dando cuenta de
la aprobación de la subvención
de la Junta Nacional del Poro
Obrero, al proyecto del alcanta-
rillado y otro del Alcalde felicita-
ndole.

Hace uso de la palabra el señor
Victori, quien hace alabanzas de
la gestión del Sr. Peire.

El Sr. Chacon y todos los con-
cejales se muestran de acuerdo
en que hay que enviarle un ex-
presivo voto de gracias y el presi-
dente de la Comisión de Instruc-
ción Pública, dice que al mismo
tiempo se le pregunten los trámi-
tes que se han de seguir.

El Sr. Sánchez Mula dice que
hay que hacer un presupuesto ex-
traordinario.

El señor Victori dice que hay
ya un acuerdo para que vayan a
Sevilla un concejal y el interventor
para habilitar un crédito con la
Junta Colaboradora de Andalucía
Occidental y que hay que saber
también en la forma en que el Es-
tado aportará su cantidad.

El señor García dice que esto
aparecerá próximamente en la Ga-
ceta de Madrid en los decretos de
concesión y que antes de ir a Sev-
illa hay que saber que es lo que se
va a concertar con dicha Caja Co-
laboradora.

Intervienen varios concejales y
se acuerda esperar a conocer las
disposiciones de la «Gaceta» de
Madrid.

Como los señores concejales se
hallan un poco agotados no hay
ruegos y preguntas y el señor Vic-
tori levanta la doble sesión a las
diez menos veinte de la noche.

UNO.

“¡SIGA A ESE NEUMÁTICO!”

Le dijo la Goodyear al agente Fautot



En la búsqueda más extraña
jamás llevada a cabo cientos
de automovilistas fueron in-
terrogados para obtenerse
pruebas verídicas.

**Famoso detective obtiene pruebas
evidentes de que el “G-3” está
dando más de un 43% de recorrido
adicional sin patinaje.**

CHAUFFEUR de automóvil de alquiler
dice “60% de más recorrido sin
patinaje que con neumático anterior.”
Médico declara “100% mejor” Vendedor
calcula “50% de más recorrido seguro.”
Agricultor cree que “por lo menos un 45%
de más duración.”

Estos casos son típicos entre cientos in-
vestigados por el agente Fautot—famoso
detective de Nueva York, Londres y París
—empleado por la Goodyear para que
obtuviese pruebas del servicio y resultados
que está dando el neumático All-Weather
“G-3.”

¡Los 11,000 kilómetros que recorrió en
busca de pruebas han determinadamente
mostrado que el “G-3” no sólo está dando
los resultados tan buenos que dió en la
cuadrilla de ensayos dando un 43% de
más recorrido sin patinaje—sino que en
muchos casos es aún mejor!

La banda más ancha y más plana del
“G-3” y su construcción exclusiva de
cuerda Supertwist son el secreto de esta
seguridad y recorrido adicionales y resis-
tencia sin igual—sin embargo, este gran
neumático no le cuesta ni un centavo más!



El “G-3” nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo.

Distribuidor general para Marruecos:

JOSE PARRÉS PUIG

TETUAN

TANGER

República número 15

Boulevard Pasteur mnú 13

Agentes:

En CEUTA — Manuel Alcalá - Calle Méndez Núñez, número 4,
Para ARCILA, LARACHE y ALCAZAR Jaime Cohen.

**¿No ha probado usted el
“FINO LA ORDEN”? Es insu-
perable. Pruebelo y se con-
vencerá.**

**Para trabajos tipo-
gráficos “EL FARO”**

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

Actividades del Protectorado

La reunión del Comité Oficial de Turismo

Conforme anunciamos oportunamente, el martes pasado, a las seis de la tarde y bajo la presidencia del secretario general, don Manuel de la Plaza, se reunió en sesión plenaria el Comité Oficial de Turismo de la Zona, de cuyas actividades venimos informando detalladamente a nuestros lectores.

La reunión mencionada tuvo efecto en el despacho del secretario general. Con asistencia del jefe de la sección de Turismo, don Luis Barbero, y de los vocales de dicho Comité, don Mariano Bertuch, inspector de Bellas Artes de la zona; don Emilio Alvarez Sanz Tubau, secretario de la Junta Superior de Monumentos; el señor Bennani, vocal del mismo organismo, don Francisco Llamina, interventor regional, almatácen de Tetuán, señor Axaax, don José L'odra, en representación de la Empresa de transporte por carretera; don Antonio Barrantes, delegado de la Cámara de Comercio, y don Juan Poutos, vocal representativo de la Prensa periódica de la zona.

De secretario actúa el del Comité de Turismo don Juan L. Fernández.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el secretario general hace uso de la palabra para informar a los reunidos de haberse cumplimentado el acuerdo del Comité de proceder a la clausura de la Hospedería turística de Xauen, basado en el informe técnico de las autoridades correspondientes, y, al propio tiempo, de la habilitación de una hospedería provisional, que llena dignamente la misión desempeñada por la anterior.

Respecto a sus características, informa detalladamente el señor Barbero. La hospedería provisional reúne todas las cualidades inherentes al fin a que se destina. Su comedor es capaz para cincuenta comensales, pudiendo ampliarse en caso de necesidad hasta el centenar. Pueden pernoctar quince personas. El mobiliario y servicio son los de la antigua hospedería. Hay instalado un bar y se procede al acomodo de la saleta de estilo moruno. La gerencia de este establecimiento—abierto al público desde la semana anterior y situado en la Plaza de España, frente a la Alcazaba—continúa a cargo del señor Guerrero.

Seguidamente, se da a conocer una propuesta de este mismo señor relacionada con la compra del inmueble de la antigua hospedería, realizadas previamente las obras de consolidación que le sean precisas, y siempre que el Comité aumente el tipo de subvención que en la actualidad concede.

Interviene el señor de la Plaza para definir jurídicamente la situación del Comité en relación con la propiedad de dicho inmueble. Esta corresponde a la Junta municipal de Xauen, que invirtió una gran suma en la construcción del edificio, en parte al Majzen que aportó con el mismo fin una cantidad de consideración. El Comité no es en definitiva sino un administrador de

esa finca y no tiene facultades por sí solo para proceder a su venta. Se acuerda, al fin, el aplazamiento de esta cuestión.

Conviene los reunidos en solicitar de la delegación de Fomento—construcciones civiles—una ampliación al dictamen técnico relativo al importe y extensión de las obras precisas para la habilitación de la Hospedería, como asimismo que se abra una información para determinar las causas de negligencia que pudieran influir en el gran deterioro del inmueble en tan corto espacio de tiempo.

Se desestima una solicitud de doña Amparo Más, propietaria del Hotel España y Oriente de Larache, que demanda una subvención mensual a cambio de la instalación de una oficina de propaganda turística en su establecimiento, por no contar el Comité con disponibilidades económicas para esas obligaciones, y se acuerda también pase a estudio de la Junta Superior de Monumentos una solicitud de tipo del Comité de Turismo de Arcila—constituido hace un año—para conservación de los acuerdos históricos—monumentales existentes en dicha ciudad.

Con respecto a Arcila se aborda un tema que juzgaríamos de un elevadísimo interés práctico si la consignación presupuestaria para Turismo no fuera por su escaso volumen una incesante cortapisa a las iniciativas del Comité y a las legítimas demandas que hasta el llegan. Refiérese a la habilitación viajera del hermoso palacio del Raisuni, de incomparable emplazamiento y de bellísima traza, hoy propiedad del Estado español. Todos coinciden en garantizar el éxito de la considerable empresa pero...

Como consecuencia de la que antecede, es objeto de una laboriosa deliberación el medio de incrementar los ingresos del Comité sin gravar el presupuesto, y se acuerda en definitiva, tras no pocas iniciativas, algunas muy en su punto, que el señor Barbero formule un informe relacionado con esta vital cuestión.

En torno al mismo problema, expone el señor de la Plaza lo conveniente que sería construir un parador o refugio en las alturas de Ketama y las incitaciones de valía que para la realización de esa iniciativa llegan a él constantemente. La situación del Comité y la desasistencia del Patronato Nacional de Turismo, que en un principio prometió su concurso económico, hacen imposible por hoy acometer seriamente esa importante cuestión.

Llegado éste punto—el último tratado en la sesión del martes—surge una propuesta del Sr. Llodra, muy digna de atención. Refiérese, en concreto, a la adquisición de terrenos, construcción y habilitación por su cuenta del Parador de Ketama. Con todas las comodidades y ductilidad en la tarifa de precios—fijada de antemano por el Comité, que previamente trazaría las bases generales del convenio—exigiendo en cambio el señor Llodra, por la perfecta realización de

La extensa colección de Novedades Españolas y la selección del surtido de Géneros Ingleses acreditan por sí sola esta importante **SASTRERIA**

DANO

LA MAXIMA GARANTIA EN EL VESTIR

Mohamed Torres, 6 TETUAN

Joyería Contreras República, 21.-Lujosa exposición Artículos para regalos. Cubiertos y bandejas de plata. La casa mejor surtida en todo Marruecos.

esa empresa, una subvención anual de diez mil pesetas, durante un periodo de diez años.

En un ambiente muy favorable, pasa la propuesta, con el visto bueno de todos los reunidos, a estudio y resolución de la Superioridad.

Y tras un ratito de sabrosa charla—cuya voz cantante y sonante llevó la opulencia comercial del señor Llodra—, se dió por terminada, a las ocho de la noche, la interesante y fructífera sesión.

PERSONA SERIA

con buenas referencias y conocimientos mercantiles en Contabilidad, Correspondencia, Publicidad, etc., se ofrece para negocio. A. Pinillos. Mohamed Torres, 19-2. Tetuán. (26 N)

En la Alta Comisaría

Con S. E. el Alto Comisario despatchador en la mañana de ayer el inspector de Sanidad del Protectorado, don Antonio Torres Rodríguez, el delegado de Fomento, don Juan Serrano, y el secretario general de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas: Comandante don Guadamaro Palazón, jefe de la Oficina Mixta de Tánger.

Comandante don Joaquín de Miguel, jefe de la Gendarmería de la misma población.

Don Fernando Díaz Gómez, oficial primero de Intervención civil de Guerra, retirado.

Don Alvaro Yanguas, inspector jefe de Correos de la Zona.

Se caza un pájaro que lleva un anillo

Hace varios días ha sido cazado con trampa un pájaro pequeño, (se ignora su clase), en el poblado de Taguiditz (cabila de Bocoaya, región del Rif), el que llevaba sujeto a una de sus patas, un anillo con la siguiente inscripción:

-Rossitten-Germania-G 255225- Dicho anillo se encuentra en poder del teniente de la Guardia civil jefe de la línea de la Mehaznja Armada con residencia en el Had de Ruadi.

CAFE MARCA "Las Campanas"

M. Garrón TETUAN O'D'neel

Encarge todo sus trabajos tipográficos en El Faro de Ceuta

Hotel Restaurant Victoria TETUAN

Hotel Restaurant Cervantes LARACHE

EN AMBOS AGUA CORRIENTE EN TODAS LAS HABITACIONES

Una conferencia del señor Barbero

En la serie de conferencias del curso de perfeccionamiento de Interventores que vienen celebrándose, con nutrida asistencia, en el paraninfo del Grupo Escolar, tocó anteayer tarde el turno el ilustrado jefe de la Sección de Comercio y Turismo, don Luis Barbero Melgosa, quien disertó brillantemente acerca del Comercio y la Industria en nuestra Zona de Protectorado.

Lo interesante del tema, siempre de palpitante actualidad, y la extraordinaria competencia del señor Barbero en ese importantísimo aspecto de nuestra obra colonizadora hicieron que la disertación, expuesta en términos de clara y luminosa divulgación, fuera seguida por el auditorio con el mayor interés y que valiera a su autor, al final de la conferencia, muchos aplausos y felicitaciones.

La amplitud del tema tratado por el señor Barbero digno por su interés general de ser divulgado para conocimiento de todos, la personalidad del conferenciante, en fin, son circunstancias que nos han movido a solicitar del jefe de Comercio las cuartillas de su charla, de las cuales publicaremos mañana una compendiada síntesis. Lamentando claro está, vernos constreñidos por exigencias de espacio a la forzosa reducción de ese hermoso trabajo.

UNA REUNION INTERESANTE En el Centro Español de Casablanca

Una reunión, nominalmente privada, pero que la liberalidad de los organizadores ha convertido en pública, tuvo lugar ayer noche en el Centro Español, con el fin de protestar contra la posibilidad de que se imponga a Marruecos una ruptura económica con Italia con el pretexto de las sanciones.

La amplia sala del Centro Español estaba llena.

El presidente anunció a los congresados que no sería admitida ninguna alusión política, lo que hace pensar que las controversias solamente del lado político se podrían suscitar.

En la reunión se expusieron toda clase de argumentos.

El señor Touzet habló de comercio y de estadísticas y el señor Fallolle trató, de forma inteligente, la parte sentimental y por último el señor Rogner defendió argumentos jurídicos.

En medio de ensordecedoras ovaciones se dió lectura a los siguientes acuerdos.

Un millar de cas. blancos, reunidos en el salón de actos del Centro Español, consideran que

MARGENES

PRIMERA PAGINA

El hijo del Merebi ha recitado de memoria una página del Corán y durante varios días, las mujeres festejan el divino aprendizaje. La madre feliz, dueña de la casa y de las negras, recibe a sus amigas inmóvil, envuelta en el más sencillo de sus jaiques blancos.

Sus invitadas llegan bronceadas de perlas y de pendeloquios, encinturadas de oro, balanceándose sobre las caderas ampulosas, y se sientan en los divanes y en los delicados cojines.

Una docena de ellas rodean una fuente de madera y comen la «pastiya», la comida deliciosa, cargada de especias, de azúcar y de perumes.

Utilizan únicamente la mano derecha, hablan sin apenas meter ruido y sonrien mordiendo el labio inferior. Los ojos negros, acogedores o inexpresivos, derraman timideces en la estancia. La llama de las bujías danza sacudida con el va y viene de las negras.

Una joven, candida florada, baja la cabeza cargada de zequies y saluda:

—¿No te acuerdas de mí?... Soy Adda... sobrina del caid... Tu, ¿no estás casada?... ¿Sí?... ¿Te quiere tu marido?

Inclina un brazo, oprimido por pesados aros de semanario e insinúa su mano sobre el vientre.

—¿No tienes hijos?... ¿Un niño?... ¡Que Dios te lo bendiga! La dueña de la casa que vigila el festín desde el umbral de la puerta y una niña aporta el pebetero de plata lleno de agua de flor de naranja. Se inclina y perfuma a cada una de las mujeres, en la garganta, en los hombros, en los intersticios de las orejas.

En seguida, llegará el pebeño. Las marroquíes se lo pasarán de brazo en brazo y beberán, en su compañía, el té caliente, embalsamado con menta.

Luego harán que dancen a las negras impúdicas y cantarán a sons de derbukas, canciones antiguas y canciones recién estrenadas en las azateas.

Y a la noche, se dormirán envueltas en sus bellos vestidos, la diadema y el cinturón apenas desatados.

dados los principios de la S. D. N. las sanciones no pueden obigar más que a los miembros del organismo ginebrino.

Que dichas sanciones han sido objeto de examen y aceptación de dichos Estados.

Que Marruecos no forma parte de la Sociedad de Naciones.

Que S. M. el S. y el ministro de Estado no han sido invitados a deliberar acerca de la aplicación del Pacto.

Que siendo extraños a la deliberación no tienen por qué aceptar las decisiones tomadas.

Considerando que Italia es uno de los principales clientes de Marruecos y que es el único país cuyo balance comercial no se presenta deficitario.

Que la aplicación de las sanciones solamente puede ser desastrosa a la economía del Imperio Cherifiano, que ya se halla bastante pobre de mercados donde colocar sus productos.

Que el régimen de puerta abierta y la política de los contingentes son en efecto soluciones de medioter fortuna para los productores locales, se les cierra uno de los mejores mercados, perdiendo lo para muchísimo tiempo.

Considerando, en fin, que los tratados todavía en vigor han garantizado a Italia, en Marruecos, el beneficio de la nación más favorecida.

Que Marruecos se ha aprovechado de la ayuda y de la actividad aportadas por la colonia italiana que siempre se ha mostrado respetuosa con la autoridad del Sultán y favorable a la influencia de las naciones tutelares.

Piden con energía a Su Majestad el Sultán y al señor Residente General que sean sus intérpretes cerca del Gobierno francés y de la S. D. N. para hacer valer los argumentos expuestos y evitar a Marruecos la aplicación de sanciones ilegales y ruinosas.

La reunión, como decimos, tuvo lugar en el salón del Centro Español.

Churrería Madrileña

Con el rico CAFE y exquisito CHOCOLATE de «Constantino López», de Ceuta, vuelve de nuevo a ofrecer al público de Tetuán su inimitable servicio.

Tallos valencianos (fabricación propia)

Plaza Fernán Galian, n.º 8. Tetuán.

Para trabajos tipográficos "EL FARO"

APA ASESORIA TECNICA DEL SEGURO

Sea esta su última consulta. Agentes especializados en el estudio de los seguros.

LOTERIA DE LA EUROPA :-: Sevilla

Sorteo de Navidad La Lotería de la Plaza de la Europa proviene con antelación a su numerosa clientela, que en la Navidad del presente año, le corresponde dar el premio de los 30 millones de pesetas, y a tal seguridad, invita a usted por su bien a que adquiera con tiempo, lo que tenga el propósito de jugar en el próximo sorteo. Cuenta para la venta con una escogida y bien surtida cantidad en números vañados, de billetes en doble serie (4.030 pesetas) e igual número de billetes de una sola serie (2.000 pesetas) y vigésimos sueltos (100 pesetas), y para los jugadores que quieran arriesgar poco dinero, se les puede proveer de recibos nominativos de 5, 2 y 1 peseta con garantía de máxima solvencia.

Sirve Pedidos a cualquier localidad y para los que se hayan de dirigir al extranjero, se llenan por la administración los requisitos que previene la ley sin molestias ni perjuicios para los adquirentes, tanto en el envío como en el pago puntual de los premios que se obtengan.

SE SIRVEN PEDIDOS A REEMBOLSO Administrador: Miguel Escámez - Lotería núm. 15 - Plaza de la Europa - Sevilla

ANTONIO MORADO OCULISTA

DEL HOSPITAL CIVIL DE BILBAO Y CRUZ ROJA ESPAÑOLA

GRADUACION DE LA VISTA con el Oftalmómetro de Paralaje Zeiss EXAMEN DEL FONDO DEL OJO con el Gullstrand (25 diámetros de aumento)...Horas de consulta de 4 a 7.-República, 34 (CASA COHEN, FRENTE A LA IGLESIA) TETUAN.

Detención del supuesto autor del hurto de importante cantidad de metálico

En el día de ayer denunció en la Jefatura de Policía, el conocido comerciante de la localidad don José Benain Bensacan, que durante la mañana y en ocasión de encontrarse ausente de su almacén situado en la calle Niarín, el cual dejó al cuidado de un empleado llamado El Hach, le habían sustraído la americana que tenía sobre el respaldo de una silla en el escritorio, conteniendo en los bolsillos en metálico y billetes una cantidad aproximada de trescientas cincuenta pesetas.

Según manifestaciones del indicado mozo se sospechaba pudiera ser el autor del hecho un individuo que poco antes del mediodía había llegado al establecimiento preguntando por el dueño para adquirir un saco de harina, y con el pretexto de arreglarse la faja había permanecido unos momentos en el interior del mismo. Al salir notó el empleado que llevaba bajo la chaqueta un pequeño bulto, no dándole importancia en aquel momento por sospechar pudiera ser de la misma faja.

Con los escasos datos que del indígena había, el agente de Policía de la zona señor Trilla Fornell y auxiliar señor Targuisti, encargados de la busca y detención del denunciado, comenzaron a practicar gestiones llegando, después de laboriosas pesquisas y accidentada persecución, ya que al ver que iba a ser detenido se dio a la fuga, a detenerlo por las inmediaciones del Cuartel de Regulares, resultando ser el conocido maleante Harmed B. Alí Mesauri, de unos 18 años, que fué identificado por El Hach como el que estuvo en el interior del almacén.

Aunque niega el hecho que se le imputa, se tiene la evidente sospecha de que sea el autor, prosiguiendo las gestiones para descubrir el lugar donde pueda tener la americana y cantidad sustraída.

Enlace matrimonial

Alas diez y media de la mañana en el Juzgado de Paz de esta ciudad, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita Francisca Fiorido con el competente empleado de la Casa Alcaraz don Antonio Palacios Barranea.

Firmaron el acta como testigos don Fernando Alcaraz y don Daniel Roldán.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra, deseándoles a los nuevos esposos eterna luna de miel.

En el Centro Cultural Israelita

En este popular Casino tendrá lugar en la noche del próximo sábado una magnífica velada de baile amenizada por una excelente orquesta.

Existe mucha animación entre el elemento joven por asistir a este festival.

Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos. Tueste diario.
ALMACENES M. CARRION
O'Donell, 8

GUIA DE TETUAN

Automóviles, accesorios

ATENCION!

IAUTOMOVILISTAS!

Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración sistema de bola, marca Emporium de fabricación española con patente núm. 134.617

Solo por 50 ptas. Completamente instalada

Venta exclusiva para toda la Zona:
GARAGE ZUMAH Tetuán

Carneceras y abastos

CARNECERIA DE VICENTE MANUEL

Ternera - Cerdo - Vaca - Cordero - CHA-CINAS.-Siempre encontrará la carne fresca.

Laza del Mercado (Cajón n.º 33)

Carpinterías-Maderas

IBANEZ y FLORES

Sociedad Colectiva
Almacenes de Maderas y Artículos
* * de Ferrería * *

Nicolás Salmerón, 42.-Teléfono 54.-Tetuán

Comestibles Ultramarinos

« LOS ANDES »

ULTRAMARINOS FINOS

El único establecimiento que tiene la mejor CAMARA FRIGORIFICA de TETUAN para conservación de sus mercancías.

República, 22. - Teléfono, 234

Cristales y espejos

JESUS DEL PUEYO

Sucesor de Vicente del Pueyo
Casa Central en Ceuta: Camoens, 15
Sucursal en Tetuán.

Sidi Mandri, 6. Teléfono, 177.

La Moldurera Española

Fábrica de lunas, molduras, cuadros y espejos de todas clases. - Artículos para regalos. - Almacén de cromos.

Llegada del delegado de Asuntos Indígenas

Procedente de Asturias y Madrid en la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad para hacerse cargo del importante puesto que en Marruecos le ha sido confiado, el prestigioso teniente coronel de Infantería, don Agustín Muñoz Grande, designado en sustitución del general Capaz, para desempeñar la Jefatura del Departamento de Asuntos Indígenas.

Cuando el señor Muñoz Grande, fué designado para ese puesto destacamos el acierto de la elección y los merecimientos extraordinarios que concurren en la personalidad africana del nuevo delegado de Asuntos Indígenas.

Ratificamos hoy esos conceptos, congratulándonos vivamente del retorno a Marruecos del teniente coronel Muñoz Grande, cuya gestión en Asuntos Indígenas ha de ser todo lo lucida y eficaz que cabe esperar de sus muchos méritos y de la satisfacción con que en todos los sectores ha sido acogida su designación.

El señor Muñoz Grande tomará hoy por la mañana posesión de su nuevo destino, cesando en el despacho de la Jefatura del servicio el subdelegado de Asuntos Indígenas, don Julio de Tienda, que interinamente estuvo encargado de esa misión.

E. CORIAT

Distribuidor general para Marruecos

de las

BOMBILLAS "FUSO"

Gasto de fluido mínimo. - Luminosidad perfecta

*** Precio infimo de venta. ***

Nicolás Salmerón, 15. TETUAN

Hoteles-Pensiones

Restaurants :-:

PENSION FLORIDA

LA MEJOR SITUADA
CARMEN CORZO
Cuartos de baño.-Duchas.-Servicio esmerado
Pensión completa - PRECIOS ECONÓMICOS
Avenida de Pablo Iglesias, 3, 2.º-Tlfno. 165. Tetuán

Restaurant "LA GRAN VIA"

De FRANCISCO SAN MARTIN
Comidas a la carta y por cubiertos.
* Abonos económicos *

Calle Sidi Talha (Junto a La Valenolana) - TETUAN

Materiales de Construcción y saneamiento :-:

PRODUCTO DEL CEMENTO

Tubos de Hormigón y piedra Artificial
Módicos Hidráulicos - Cemento - Azulejos
FRANCISCO JULIA SIMO
ENSANCHE

Calle Moro Vizcaino, 4 - Teléfono, 289 - TETUAN

Perfumerías y artículos para señora :-:

Perfumería Americana

es el único establecimiento donde encontrará todo lo que desee para su belleza. Las mejores colonias. Lociones y Extractos.
REPÚBLICA Y LUNETAS, 48

Sastrerías y artículos para caballeros

"EL CHIC"

Confección esmerada y de última moda
Sastrería civil - militar
O'Donell, 9 Tetuán

Antiguas Bodegas Ayala

LOS MEJORES VINOS DE MESA Y CHATEO
Clarete de Villena exquisito
Teléf. 444-Callejón de Intendencia-Tetuán

Contreras, Joyero

República, 21.-Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma, Omega, Zenif :-: :-: :-:

Cervecería Mahou

Gran depósito de cerveza
MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón
(LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.ª

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

S. Martín Rodríguez

CONSIGNACIONES - REPRESENTACIONES.
Agente Depositario de los chocolates «Constantino López» : : Vinos y vinagre «Casa Laz»
Aguas minerales «Vichy y Etal»

Calle 14 de Abril - Teléfono 116 - Apartado 121

TETUAN

Tintes - Lavados en seco - Colores sólidos

Tintorería CATALANA - Ceuta

Sucursal: Cardenal Cisneros número 9, (Casa Baeza) frente a Correos y Telégrafos - Principal n.º 3 - Tetuán

SE SIRVEN TODA CLASE DE ENCA - GOS
CONABSOLUTA GARANTIA Y RAPIDEZ

Tintorería El GLOBO

Calle Luneta número, 53.

SE LIMPIAN TRAJES EN SECO.
TINE DE TODA CLASE DE PRENDAS. SE PLANCHA A BRILLO.

Precios económicos

Tapicerías

Taller de Tapicería y Guarnicionería
Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma. Cantoneiras de aluminio, Corredoras para Cristales.

José Mancilla Sánchez
Calle Sultán Mulay Hassan (Casa de Parrés)

Para trabajos comerciales en los talleres 'El Faro'

Transportes y Aduanas

AGENCIA GARZON

Aduanas, Transportes combinados de domicilio y mobiliarios

Mohamed Torres núm. 4 - Telf. 108 - Tetuán

TRANSPORTES

por todo Marruecos en coches nuevos

Precios sin competencia. Encargos a **GARAGE "TURISMO"**
J. Costa, 8. Teléfono 187. Tetuán

BENCHAYA Y ROFFE

Despachos de Aduanas - Transportes combinados

(Frente al Monumental Cinema) Mohamed Torres, 18. Telf. 287

Vinos, Licores Jarabes, Gaseosas :-:

Fábrica de gaseosas **"LA PALOMA"**
Almacén de vinos.-Servicio a domicilio

Propietario: Joaquín Muñoz Crespo
República Núm. 29.-Teléf. 293.-Tetuán

Antiguas Bodegas Ayala

LOS MEJORES VINOS DE MESA Y CHATEO

Clarete de Villena exquisito
Teléf. 444-Callejón de Intendencia-Tetuán

La nota del gobierno italiano contra las sanciones

—He aquí el texto de la nota que el Gobierno de Italia ha remitido a los Gobiernos que se han comprometido a aplicar las sanciones:

«El Gobierno italiano, con su nota de 7 de Octubre pasado y con las declaraciones de su delegado en el Consejo y en la Asamblea de la Sociedad de Naciones ha rebatido el fundamento de las deliberaciones adoptadas en Ginebra en el conflicto italoetiope y ha rechazado la acusación de haber violado compromisos tomados con el artículo 12 del Pacto. Hoy, que a consecuencia de tales deliberaciones y afirmaciones se está procediendo por parte de numerosos Estados miembros a la aplicación, con relación al artículo 16 del Pacto, de medidas de presión contra Italia, el Gobierno de Su Majestad renueva la más amplia y decidida protesta contra la gravedad y la injusticia de los procedimientos adoptados en contra suya.

1.º El Gobierno italiano opone: a) Que las razones aducidas en la Memoria italiana no han sido tomadas en adecuado examen.

b) Que el Pacto de la Sociedad de Naciones no ha sido aplicado en sus disposiciones correspondientes a la situación denunciada.

2.º Libertadores, no agresores. La situación determinada después de la última reunión del Consejo y de la Asamblea ha traído a las razones y las protestas italianas una confirmación de hechos de tan significativa evidencia que refuerzan el fundamento de las razones de Italia y, en cambio, debilitan los argumentos en que se fundaron las decisiones de las que Italia tiene nuevamente que rebatir el fundamento jurídico y moral. En efecto, numerosas poblaciones guiadas por sus autoridades civiles y religiosas han venido a acogerse a la protección de Italia. El Gobierno italiano ha abolido la esclavitud en los territorios ocupados, dando a 16.000 esclavos aquella libertad que los mismos hubieran esperado inútilmente del Gobierno de Addis Abeba, a pesar de las cláusulas del Pacto y de los compromisos contraídos en el momento de su admisión como miembro de la Sociedad de Naciones. Las poblaciones liberadas reconocen en Italia, no el Estado agresor y, en cambio, la potencia que tiene el derecho y la capacidad de ejercer aquella alta tutela que el mismo Pacto en su artículo 22 reconoce como misión civilizadora correspondiente a las naciones más progresivas. Esta actitud de las poblaciones del Tigré manumitidas del gobierno del Choa y de las autoridades religiosas de Axum permite creer con mayor razón que dicha situación de hecho exista en todos los países de raza no ampara donde la dominación se ha hecho sentir en una forma despiadada y de opresión de exterminio desde más de medio siglo. De tales hechos desarrollados después de la decisión de Ginebra, la Sociedad de Naciones debería tener cuenta y sacar las necesarias consecuencias. Entre éstas es innegable que nuevos compromisos de protección derivan para Italia de la actitud de las poblaciones que han puesto en ella su confianza y que serían víctimas de terribles represalias y venganzas cuando cesare la tutela italiana.

3.º Las armas a los salvajes. Contradiciendo con las anteriores constataciones, el procedimiento adoptado en el conflicto italoetiope, pretendiendo atenerse estrictamente a la letra del Pacto, en realidad ha matado su espíritu. Gobiernos de numerosos Estados a través de desarrollos rígidos y apresurados han sido de esta manera inducidos a considerar y predisponer la aplicación a Italia de medidas de presión convenidas en una Conferencia de coordinación—que no es un órgano de la Sociedad de Naciones—que ha desarrollado y desarrolla sus estudios y trabajos sin que Italia esté en algún modo enterada. Los diferentes gobiernos quedan por lo tanto individualmente jueces y responsables hacia Italia, tanto del alcance de las medidas que adopten cuanto de su justificación jurídica.

4.º La primera medida considerada por dicho Comité y propuesta a los gobiernos representados, es decir el embargo de armas y municiones para Italia y el levantamiento del mismo embargo en favor de Etiopía, constituye una ayuda inmediata y directa a un gravísimo emporamiento de aquella especial situación de amenaza que el Gobierno italiano había denunciado a la Sociedad de Naciones y que ha conducido a la necesidad, en la que se ha encontrado, de proveer con urgencia y con sus solos medios a la seguridad de sus propias colonias. Dicha medida, lejos de facilitar el fin del conflicto y su resolución en el espíritu del Pacto, alienta su gravedad y riesgo de prolongar su duración. Conviene no olvidar que los suministros bélicos abiertos ahora ampliamente a Etiopía están en abierto contraste con las proposiciones del Comité de la Sociedad de Naciones que reconoció como aquel Estado debería estar sometido a un severo control internacional para frenar su peligroso desorden, ya documentado por la necesidad en la que se encontraron desde 1930 los tres Estados limítrofes de ponerse de acuerdo para limitar y controlar también en tiempo de paz la importación de armas en Etiopía.

5.º El Comité de coordinación ha después elaborado modalidades y alcances de numerosas medidas de carácter económico y financiero, sin tener para nada en cuenta el hecho que sanciones de tal género no han sido nunca aplicadas en caso de precedentes conflictos desarrollados sin embargo en condiciones mucho más graves puesto que no había sido intentada siquiera la posibilidad de un arreglo pacífico. El Comité ha por último propuesto a los gobiernos de hacer entrar simultánea y definitivamente en vigor en fecha muy próxima todas las medidas estudiadas para la acción colectiva de algunos estados representados, descuidando todo criterio de gradualidad y de aplicación progresiva. Tales sanciones vendrían

así aplicadas por primera vez contra Italia y en condiciones de hecho y de derecho que el Gobierno y el pueblo italiano estiman injustas y arbitrarias y contra las cuales el Gobierno de Su Majestad tiene por lo tanto que elevar la más decidida oposición.

6.º Contra la economía europea. En el campo económico y una vez más en el moral, el Gobierno italiano tiene que llamar toda la atención de cada uno de los Estados miembro de la Sociedad de Naciones sobre la gravedad de las medidas que el Comité de Coordinación de Ginebra propone aplicar a Italia y sobre las consecuencias que éstas arriesgan de acarrear, no solamente a una gran nación a la que corresponde una parte esencial en la obra de reconstrucción y de colaboración que es uno de los fines fundamentales de la Sociedad de Naciones, sino también a la ya tan atormentada economía mundial, de la que quiebra el esfuerzo de saneamiento. Nadie podrá negar el derecho y la necesidad en la que el Gobierno italiano se encontrará de tener que defender y asegurar la existencia misma de su pueblo. Se verá así obligado a adoptar providencias de carácter económico y financiero que podrán determinar, entre otros, substanciales desviaciones en las actuales corrientes de intercambio y de tráfico con el fin de preocuparse integralmente cuanto necesita para la vida de la nación. La prohibición de todas las exportaciones italianas, más que una medida económica, es un verdadero acto de hostilidad, que justifica ampliamente las inevitables contramedidas italianas.

7.º Italia, que deriva su calidad de miembro fundador de la Sociedad de Naciones del sacrificio de sangre derramada por sus hijos para que la Liga pudiera surgir, no ha querido hasta ahora destacarse de la institución de Ginebra a pesar de su oposición al procedimiento seguido en su daño, porque desea evitar que un conflicto como el de que se trata dé lugar a más amplias complicaciones.

Sin embargo, el Gobierno italiano, mientras ha tomado todas las disposiciones para impedir que de la situación que se ha creado se desarrollen ulteriores peligros, se cree obligado a llamar tempestivamente toda la atención de los Gobiernos de los Estados Miembros de la Sociedad de Naciones sobre las responsabilidades que implican las medidas en curso de aplicación y sobre la gravedad de sus consecuencias.

Sanciones y contrasanciones traerán en fin gravísimas consecuencias de orden moral y psicológico provocando una perturbación en los espíritus que podrá durar aún mucho tiempo después que las sanciones habrán cumplido su función y logrado el resultado de aumentar el desorden económico del mundo.

8.º Italia, que deriva su calidad de miembro fundador de la Sociedad de Naciones del sacrificio de sangre derramada por sus hijos para que la Liga pudiera surgir, no ha querido hasta ahora destacarse de la institución de Ginebra a pesar de su oposición al procedimiento seguido en su daño, porque desea evitar que un conflicto como el de que se trata dé lugar a más amplias complicaciones.

Sin embargo, el Gobierno italiano, mientras ha tomado todas las disposiciones para impedir que de la situación que se ha creado se desarrollen ulteriores peligros, se cree obligado a llamar tempestivamente toda la atención de los Gobiernos de los Estados Miembros de la Sociedad de Naciones sobre las responsabilidades que implican las medidas en curso de aplicación y sobre la gravedad de sus consecuencias.



Todos los artículos ópticos en todos los precios

Carlos Schott

depositario "Zeiss Punkal" OPTICA "ZEISS"

Luneta, 14 Tetuán

Despedida

Con motivo de su despedida de esta ciudad, la CASA POKOMULL HERMANOS, BAZAR INDIO de la calle de Luneta, número 10, junto a la Farmacia Zurita, termina con una liquidación formidable y nunca vista en Tetuán.

Estos precios son escandalosos.

Esta Casa invita a su distinguida clientela y al público en general a que venga a visitar sus escaparates, seguro que harán sus compras.

La paga de este mes, dedíquela enterarla para esta Casa; una vez en la vida hay que aprovechar la ocasión cuando se presenta.

Tome nota: POKOMULL HERMANOS, BAZAR INDIO, calle Luneta núm. 10. (Junto a la Farmacia Zurita).

Azúcar Tamizada

(L.ISTRE)

Especial para la fabricación de roscos, mantecados, polvorones y demás dulces de pascua.

Amirante Lobo, 4. Teléfono 724. CEUTA

El premio GORDO de Navidad se venderá en Marruecos.

ha dicho un niño vidente en Ceuta

Y, naturalmente, lo venderá la afortunada

CASA ALCARAZ

DE TETUAN que acaba de recibir los primeros billetes para dicho Sorteo. [Apresúrese a comprarlo]

ANTES venderá el GORDO en uno de los próximos sorteos ordinarios.

INFORMACION DE CEUTA

Film local

BARRACAS CENTRALES. — Es verdaderamente lamentable la presencia de las barracas en nuestra plaza. Necesidades perentorias hicieron que estas se enseñorearan de la población. Cuantos esfuerzos han hecho para solucionar el problema han tenido el máximo de inconvenientes y aun que poco a poco se solucionándose el problema subsiste y creemos que tardará mucho tiempo. Pero es el caso que hay barracas y barracones; las primeras pueden soportar, por lo que de gravedad en el problema de las viviendas representan y por encontrarse relativamente ocultas, sin que esto sea un atenuante para atacar el caso de fondo; de los segundos ya hay que tratar más despacio y con más detenimiento, toda vez que no lo consideramos tan gravoso.

Hay lugares como el Cine Luz, establecido en el centro de la población, que si bien es verdad que cobija a numerosas familias, no es menos cierto que constituye el mayor tapón de la población a la vez que el afeamiento de un lugar frecuentadísimo y de paso obligado. Sobre este particular hay que tratar de manera terminante y si han de ocuparse del cobijo de los habitantes en estos lugares inmundos, haciendo desaparecer barracas por esta parte debía comenzarse por abrir la calle que le taponaba y adecentar este lugar.

Hay otros muchos barracones en calles céntricas; enumerarlos sería hacer una interminable lista, que bien conocida es de aquellos señores que han de buscar solución al problema, y es por esta causa por la que desistimos de hacerlo, sin perjuicio de que conservemos nuestro mal efecto por su presencia.

Antes que las barraquitas pequeñas debe solucionarse el problema de estos inmuebles grandes, que por lo general sirven de taponamiento a vías céntricas, ya que en céntricos lugares se establecieron para instalar espectáculos, como el que señalamos, o industrias.

Hay que adecentar la población y entre los problemas que ello presenta este es uno de los más perentorios.

En la Federación de Estudiantes Católicos

UNA CONFERENCIA DE DON HIPOLITO MARTINEZ

El próximo sábado día 23 a las siete y media de la tarde, el catedrático del Instituto Hispano Marroquí, don Hipólito Martínez Crisóstomo, dará una conferencia en el domicilio social de la Federación de Estudiantes Católicos, sobre el tema «Cantos sueltos de nuestro idioma».

Agradecemos al director de propaganda, de dicha sociedad, don Valentín Cabillas Cabas, su invitación para asistir al acto.

Se traspa en Tánger

Gran local, próximo Zoco Chico, de 8 metros ancho, por 11 de fondo, mucha luz, con dos puertas, dos vitrinas y dos ventanas.

Razón en esta Administración. En Tánger no pagan contribución ni impuestos los establecimientos

Underwood

Participa al público que solo son máquinas completamente nuevas las que llevan grabado en el frente, a la izquierda del tulado el sello «GASPAR TRUMPY» o «GUILLERMO TRUNIGER». Representantes exclusivos de la marca UNDERWOOD en España y Zonas del Protectorado español. Desconfiad en absoluto de cuanto os digan en contrario, exigiendo siempre el certificado de garantía, no de la Casa que las vende, sino de los concesionarios UNDERWOOD.

PEDID FOLLETOS A

M. Fernández Benitez S. L.

Pablo Iglesias, 3. MELILLA. —: Soberanía Nacional, 42. CEUTA y Luneta, número 37, en TETUAN.

Enlace Fuller-Bruzon

En el correo de hoy marcharán a Gibraltar el inteligente Jefe de la Subdelegación en Ceuta de la importante casa Nestlé y estimado amigo nuestro don Luis Francis Bruzon y su respetable señora madre Doña Luisa Lawrero de Bruzon.

El Sr. Bruzon contraerá matrimonio en la citada plaza inglesa con la bella y gentil señorita Olga Fuller de distinguida familia británica. La ceremonia nupcial tendrá lugar el próximo sábado 23 y en el acto religioso serán padrinos por la madre de la novia Doña Pilar Bacca de Fuller y el padre del contrayente Don José Bruzon.

Después de efectuado el enlace emprenderán los ya señores de Bruzon un viaje a distintas poblaciones y fijaran luego su residencia en nuestra ciudad.

Enviamos nuestras cariñosas felicitación por anticipado, y deseamos todo género de venturas en el nuevo estado, a la feliz pareja.

Notas marítimas

ENTRADAS DE BUQUES

Motonaves españolas «Ciudad de Ceuta» y «Ciudad de Algeciras» de Algeciras.

Vapor alemán «Huela Langr», de Amerd.

Pailebot «Julita», de Melilla.

Vapor «San Juan II», de Valencia.

Vapor «Santa Teresa», de Algeciras.

Vapor «Cabo Huerta», de Bilbao.

Vapor «María Martínez», de Málaga.

Vapor noruego «Miranda», de Cartagena.

Vapor inglés «Gibel Quebir», de Gibraltar.

SALIDAS DE BUQUES

Motonaves españolas «Ciudad de Ceuta» y «Ciudad de Algeciras», para Algeciras.

Vapor inglés «Gibel Quebir», para Melilla.

Vapor noruego «Miranda», para Londres.

Vapor «María Martínez», para Málaga.

Vapor «Cabo Huerta», para Barcelona.

Vapor «Santa Teresa», para Alcazar Seguer.

Vapor «San Juan II», para Las Palmas.

Pailebot «Julita», para Melilla.

Cantina Escolar de San Amaro

Suministro de raciones en el día de ayer:

DESAYUNOS
Raciones de niñas 153
Raciones de niños 156

Suman. 309

ALMUERZOS
Raciones de niñas 224
Raciones de niños 2.8

Total 452

MENU
Desayuno
Café con leche y panecillos.
Almuerzo
Judías con chorizo
Revoltito de tomate y huevo
Postres
Carne de membrillo

La nueva Directiva del Africa Sporting

Don Ernesto Weill en atento Saluda nos da cuenta de haberse constituido la nueva directiva de este Club deportivo en la forma siguiente:

Presidente, don Ernesto Weill.
Vicepresidente, don Juan A. Rodríguez.

Secretario, don José Guerrú.
Tesorero, don Francisco Páramo.

Vocales, don Eugenio Bernaola, don José Mansanet, don Enrique Cattaneo y don Andrés Menchén.

Agradecemos su ofrecimiento y respondemos a él ofreciéndoles igualmente nuestra colaboración para cuanto pueda redundar en beneficio del deporte en nuestra ciudad.

Indudablemente ha sido un gran acierto la elección de esta directiva y si los jugadores blanqui azules se muestran tan activos y con tanto amor a su Club como sus dirigentes aún es posible su clasificación en la competición de las dos zonas.

Basta para ello conque salgan decididos el próximo domingo a ganar y es posible que el éxito responda a sus buenos deseos.

Estado del tiempo

Termómetro 14
Barómetro 767
Viento Fuerza 4 N. O.
Mar Marejadilla del mismo.
Horizonte Brumoso
Cielo Nuboso

Dependencias Municipales

NEGOCIADO DE QUINTAS

Relación de señores que pueden pasar a recoger a las oficinas de este negociado sus licencias absolutas correspondientes:

Bernardo Diez Coronado, José Escobar Ruiz, Mauricio Estevez Piaceres, José María Fernández Menéndez, Juan Fernández Bueno, José Fernández, Manuel Fijo Muñoz, Ricardo Fomblena, Benito Fernández, Francisco Fernández Glnés, Francisco Flores Almenta, Laureano Ferrández Alvarez, Juan Fernández Campos, Manuel Fernández Fretas, Manuel Fernández, José Flores Fuentes, Francisco Gómez Flores, Pedro Galindo García, José Gutiérrez Vázquez, Isafas Guíjarro Fernández, José Gallardo Florido, Antonio Fernández García, Marcial Heredia Muñoz, Marcos Herrero Vicente, y Sebastián Hidalgo Toledos.

FARMACIA

Recetas despachadas el día 18, 95; fórmulas ídem ídem, 253; recetas despachadas en el día 19, 143; fórmulas ídem ídem, 322.

RECAUDACION DE ARBITRIOS

Recaudación efectuada durante el día de ayer en los distintos felatos de la ciudad.

Recaudado en la Puntilla pesetas 566 45; ídem en la Estación, 672 48; ídem en República, 132 55; ídem en el Tarajal, 667 20; ídem en Hadú, 9 15; ídem en Paquetes Postales 30 70; ídem en Avenida Villanueva, 32 90 Total recaudado 2 111 53 pesetas.

Juzgado Municipal

Resultado de los juicios celebrados ayer en el Juzgado de esta ciudad.

Juan de la Torre, por pastoreo y daños, ha sido condenado a diez pesetas de multa, diez de indemnización al perjudicado y pago de costas.

— Ángel Torres, ha sido condenado a cinco pesetas de multa y pago de costas por malos tratos.

— José Perea Bunazora, por malos tratos a cinco días de arresto menor y costas.

— Francisco Ruiz, por injurias, cincuenta pesetas de multa, represión y costas.

— Enrique Fernández, por estafa a diez días de arresto menor, costas y que indemnice al perjudicado en 28 pesetas.

HAN SIDO ABSUELTOS:

Isaac Bentata, por malos tratos.
— Viva Bentata, Pascual Lodelero y Pablo Cabeza.

REGISTRO CIVIL

Durante las últimas 24 horas en el Registro Civil se han efectuado las siguientes inscripciones:

Casamientos. 2
Defunciones 0
Natalicios. 7

CASAMIENTOS

Cristóbal Luque González, con María Leonor Andrade González
— Luis Sánchez Aguilar, con Carmen Mortos Borrego.

NOTICIAS

ENFERMOS

Se encuentra enfermo de algún cuidado nuestro buen amigo el notado abogador de esta localidad don Francisco de las Heras, al que le deseamos un rápido y total restablecimiento.

— Don Antonio Aranda, acreditado comerciante de esta localidad se encuentra muy mejorado de la lesión sufrida en una mano de lo que nos alegramos a la vez que le deseamos un total restablecimiento.

— También se encuentra ligeramente enfermo el Director del Banco Español de Crédito en esta plaza

don Manuel Delgado al que le deseamos rápido alivio.

VIAJEROS

A la península marchó el Doctor en Medicina señor Mancheño.

— Con dirección a Sevilla marchó a resolver asuntos relacionado con sus negocios, nuestro buen amigo don David Busaglia.

— Regreso de Sevilla el empleado del municipio don Manuel de la Cruz Gomez.

— El gerente de la sociedad de Carbones de esta plaza don Francisco Rechi, marchó a Gibraltar, acompañado del empleado de la misma compañía señor Badía.

— A la Península marchó acompañado de su familia el jefe del Ejército don Ricardo Rodríguez.

— A distintas localidades marcharon en el vapor correo de ayer don Francisco Gomeró y familia don José Díaz Calvo, don Juan de la Vega y familia, don Antonio Maestre, don José Fernández Lupiáñez, don Guillermo Pezzi, don Luis Reina Sánchez y don Antonio Pedraza Baeza.

LOS RECLUTAS

Azer llegó a esta otra expedición de reclutas, Marchando muchos de ellos a Larache, donde han de prestar su servicio militar.

El desembarco de ellos fue presenciado por numerosas personas, y en el muelle ejecutó la banda de música de La Legión, escogidas piezas.

Pertenecen los de esta expedición a las provincias valenciana y murciana.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente un hermoso niño, su primogénito, la joven señora de González Revilla, de soltera Pily Ponte, hija del ingeniero de Minas, don Fermín.

Felicitamos a los señores de González Revilla, por tan fausto acontecimiento familiar.

DE MURCIA

Con objeto de pasar una temporada al lado de sus hijos los señores de González Revilla, llegó de Murcia la distinguida esposa del ingeniero de Minas don Fermín Ponte.

Anuncios económicos

Se traspan dos establecimientos. — RAZÓN en la IMPRENTA OLIMPIA.

Se alquila una habitación amueblada, con pensión o sin ella, en familia, en calle Alfau, 8, 1.ª derecha. (30 N)

Muy importante para los peluqueros de señoras:

Por próxima reforma en el local de la Peluquería de señoras y en el material de la misma, se VENDE un Secador eléctrico con manija y correa en un precio inverosímil. Razón: Peluquería CABRERA-Libertad, 1 (Entresuelo, 5).

SUCESOS

ACCIDENTE DE TRABAJO

Ayer efectuando las faenas propias, en el falucho «Juan I», se produjo una contusión en el talón el marinero Francisco Trujillo Mayo de 19 años de edad, natural de Tarifa.

Fué asistido en la Clínica de Urgencia por el facultativo de guardia el cual calificó la herida de leve.

POR MANO AIRADA

Manuela Gómez, natural de Montejaque, de 37 años de edad, con domicilio en el Sarchal, fué asistida en la Clínica de Urgencia de herida contusa en la región temporal izquierda, producida según dijo la interesada, por mano airada. El médico de guardia calificó la de leve.

OTRO ACCIDENTE DE TRABAJO

El obrero Antonio Hernández Ortiz, que se hallaba trabajando a las órdenes del industrial de ésta

señor Ruiz Medina, se produjo una herida contusa de cinco centímetros en la región frontal derecha.

Fué asistido en la Clínica de Urgencia en donde el médico de guardia calificó como leve la lesión sufrida.

Una vez curado convenientemente, pasó a su domicilio, Velarde número 26.

UNA MALA PUNTADA

Estando cosiendo, la vecina de esta Rosario Ortiz de La Linea de la Concepción, con domicilio en la calle de García Marañón, se clavó una aguja en la mano derecha, produciéndole un gran dolor teniendo que acudir a la Clínica de Urgencia con objeto de que le hicieran la extracción y curaran. Así lo efectuó el médico de guardia, quien certificó como leve la lesión sufrida por Rosario.

OTRO CASO DE DIFTERIA

Ayer fué llevada a la Clínica de Urgencia, la muchacha Africa Oliva Ramos, la cual una vez reconocida por el facultativo de guardia, éste calificó como difteria amgdalar de pronóstico reservado.

Una vez inyectada convenientemente, fué trasladada a su domicilio Puntilla número 61.

MORDIDO POR UN PERRO

Ayer fué llevado a la Clínica de Urgencia, el vecino de Granada, de 52 años de edad, García Jiménez Medina con domicilio en la Almadraba, el cual presentaba una herida infectada, producida, según dijo, por mordedura de un perro en el dorso de la mano izquierda. Una vez reconocido por el médico de guardia, éste calificó la herida de pronóstico reservado.

Dispensario Cruz Roja

MOVIMIENTOS DE ENFERMOS
Existían. 121
Entraron. 1
Suman. 122
Salieron. 3
Quedan. 119
Raciones en el comedor 319
Análisis. 4
Radiografías 3
Asistidos en el Dispensario. 4

Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, han sido asistidos los siguientes lesionados:

Haicha ben Herche, natural de Villa-Cisneros de 50 años de edad con domicilio en el tejaz de Ingenieros, fué asistido de una contusión en la región temporal izquierda, producida por mano airada. Su estado es leve.

— Francisco Santano, natural de Ceuta con domicilio en Hualú de ocho años de edad, fué asistido de un colapso sectal producido casualmente.

— Diego Rosado Ponce, natural de Cartagena de 14 años de edad, con domicilio en la calle del Molino número seis, fué asistido de herida punzante en el tercio inferior del antebrazo derecho, otra en el dorso de la mano izquierda. Según declaración del contusionado, se produjo dicha lesión, cuando estaba trabajando a las órdenes del patrón Francisco Castillo, siendo su estado leve.

Comisaría de Investigación y Vigilancia

Denuncias presentadas en esta Comisaría en el día 19 de noviembre de 1935

La Guardia de Seguridad, denunció a Bacha Hamed Susi, por fumar en el Teatro Cervantes.

Por igual falta fué denunciado también José Olea Ruiz, y Estanislao Quesada Roviño, éste en el Teatro Apolo.

Numero premado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

Nuevos Depósitos de Carbones en Ceuta del Sindicato de Almacenistas de Carbón del Puerto de Cádiz S. A.

Carbones Cardiff del Almirantazgo para pesqueros y navegación de altura. Carbones ingleses y nacionales para Industrias. Calefacción y uso doméstico.

PRECIOS MINIMOS. FERMIN GALAN, 20. TELEFONO, 103.

Anuncios oficiales

Compañía de Mar de Ceuta

N. cesitando esta Unidad adquirir las prendas que a continuación se relacionan, se pone en conocimiento de los señores constructores que lo deseen, puedan remitir sus ofertas, modelos y proposiciones al señor Alferez Mayor hasta las 12 horas del día 5 de diciembre del año actual, a cuya hora se dará por terminada la admisión de pliegos, bien entendido que quedarán fuera de concurso los que se presenten con posterioridad.

Para tomar parte en este concurso se habrán de reunir las condiciones legales en vigor siendo de cuenta de los adjudicatarios el importe de este anuncio.

PRENDAS

- 75 trajes de lanilla azul tina de marinerio.
- 75 gorras de id. id. id. id.
- 250 cintas rotuladas.
- Ceuta 19 de noviembre de 1935.
- El Ayudante 2.º Patrón Mayor Felipe Barrientos V.º B.º
- El Teniente 1.º Patrón Jefe Miguel Lara (5.D.)

Recaudación de Contribuciones de Hacienda

Hace Saber:

Que la recaudación voluntaria del cuarto trimestre del corriente ejercicio tendrá lugar en Ceuta los días veinte al veintinueve del mes de Noviembre y de horas de oficina de 9 a 13 y de 16 a 18 en la Recaudación. - Calle Alfau, 13 2.º, piso. (22.N.)

Ayuntamiento de Ceuta

Don José Victorí Goñalons. Alcalde Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

Hago saber: Que a las ocho horas del domingo, día primero de diciembre próximo, comenzarán las operaciones de venta en el nuevo Mercado de abastos de esta ciudad, y al efecto se establecen por el presente bando las prevenciones que se expresan a continuación:

Primero. Los concesionarios de puestos y establecimientos dentro de dicho Mercado deberán tener completamente terminadas sus instalaciones, pintura y accesorios el día veintiocho del corriente mes de noviembre como máximo.

Segundo. Desde el día primero de diciembre no se realizará la venta ambulante de artículos de abasto hasta las once de la mañana

Tercera. Desde el expresado día primero cesarán las transacciones

en el mercado provisional de la plaza de Azcárate, en la antigua Plaza de Abastos, en el Paseo de Colón y en la Pescadería y su rampa.

Espero de este vecindario que dándose exacta cuenta de la importancia de la nueva obra que se inaugura, coopere a presentarla en todo momento con el orden y el ornato que merece y coadyuve con la autoridad al mayor éxito de la misma.

Ceuta 19 de noviembre de 1935
El Alcalde, J. VICTORI.

Ayuntamiento de Ceuta

SECRETARIA

AVISO

Hasta las trece horas del lunes veinticinco del actual, se admiten ofertas en pliego cerrado en esta Secretaria Municipal, y durante las horas hábiles de oficinas con destino al suministro a esta Corporación de seis trajes de agua para el personal encargado de la carga y descarga de carne en el Matadero Público.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 20 de Noviembre de 1935
El Secretario.— Alfredo Meca (22)

Agencia Delgado

CEUTA-TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.—Corresponsales en todos los puertos españoles. Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.

Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15. Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

SALVADOR FERNANDEZ AYORA

CONTRATISTA

Barriada de la Prosperidad

CEUTA

Para vinos. Para cognac. Para aguardientes. Siempre LAS BODEGAS JEREZANAS y solo "Las Bodegas Jerezanas".

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

"EMERSON"

- Modelo 411 MICKY, cuatro válvulas Universal Ptas. 120
- Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas » 199
- Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas » 299
- Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas » 299
- Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal » 375
- Modelo 77 siete nueve válvulas Alterna » 495
- Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna » 495
- Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna » 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassán Gabay

Salón de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.—
Teléfonos, 103 y 636.—Ceuta

UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42

Ostentando la Casa M. Fernández Benitez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.



Camisería CORIAT
Libertad, 25
Teléfono 107
CEUTA

Compañía Trasmediterránea

MADRID

BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14. Vía Layetana, número 2
Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

Tánger Algeciras Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8,30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10 pesetas.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.º, 21'10 pesetas; 2.º, 16,00; 3.º, 10'50. De Algeciras a Ceuta, 1.º, 22'10 pesetas; 2.º, 16'50 pe; setas; 3.º, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

| | IDA | | IDA Y VUELTA | |
|---|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| | Algeciras-Ceuta o viceversa | Algeciras-Tánger o viceversa | Algeciras-Ceuta o viceversa | Algeciras-Tánger o viceversa |
| Automóviles hasta 1.000 kilos de peso. | 75,00 | 85,00 | 155,00 | 155,00 |
| Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso | 85,00 | 95,00 | 145,00 | 165,00 |
| Idem de 1.501 a más | 115,00 | 195,00 | 295,00 | 215,00 |
| Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA | | | 120,00 | 140,00 |
| | | | 130,00 | 150,00 |
| | | | 170,00 | 197,00 |

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea

Muelle de la República.
Estación Marítima.
Teléfono, 637 y 652.—CEUTA.

El triunfo de "MISS EUROPA"

SE DEBE A LOS PLATANOS CANARIOS; POR ESO SIGUE SIENDO SU POSTRE PREDILECTO

Madres: dad a vuestros hijos plátanos canarios. Se criarán sanos y robustos. Señoras, jóvenes y ancianos: comed plátanos canarios que rejuvenecen y dan belleza al cutis.

PIDAN PLATANOS CANARIOS

MAJESTIC

Hotel de primer orden

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS

Formfalto
Petrasfalto

REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL
Paseo de la Castellana, 7
MADRID
Apartado 668

Delegación en Marruecos
Zoco del Trigo
TETUAN
Apartado 81

PROYECTO DEL

Presupuesto ordinario de gastos que presenta la Comisión de Hacienda del Ilustre Ayuntamiento de Ceuta para el Ejercicio de 1936

otros lugares de interés común, así como también para reparación de las ya existentes propiedad de este Ayuntamiento, 1.000'00.—Para pago del importe de las obras de cerramiento del solar en el que está construido el Grupo Escolar de la Plaza de Azcárate, 24.750'00.—Total del artículo, 449.867'50.

CAPITULO XI

Artículo 6.º Parques y jardines.—Por el haber anual del Jardiner mayor, 3.600'00.—Por el haber anual del Guarda mayor, a extinguir, 3.600'00.—Haber de cuatro Guarda jurados de jardines, a 2.737'50 pesetas, a extinguir, 10.950'00.—Para jornales de un jardinero a 7'25 pesetas y doce guardas y ayudantes a 6'75 pesetas, 32.299'50.—Pos lo que se calcula se invertirá en gastos de conservación y embellecimiento de parques y jardines y para los que puedan invertirse en el vivero municipal, 7.000'00.—Para los gastos que puedan ocurrir en la repoblación y protección del arbolado en los lugares indicados anteriormente, 1.500'00.—Total del artículo, 58.949'50.

CAPITULO XIII

Fomento de los intereses comunales

Artículo 3.º Ferias, exposiciones, concursos, funciones y festejos.—Para gastos de la Fiesta Nacional de la República, festejos locales y para la III Feria de Muestras de esta ciudad, 70.000'00.—Total del artículo, 70.000'00.

Artículo 5.º Auxilios para el fomento de la producción del Trabajo y del Turismo.—Para subvención al Comité local de Turismo de Ceuta, 5.000'00.—Para el fomento de la producción y del trabajo, 1.200'00.—Total del artículo, 6.200'00.

CAPITULO XVIII

Imprevistos

Artículo único. Gastos imprevistos.—Para los gastos de concepto imprevisto que puedan ocasionarse durante la vigencia de este presupuesto conforme a los preceptos legales, 10.000'00.—Total del artículo, 10.000'00.

RESUMEN GENERAL DE GASTOS

CAPITULO I

Obligaciones generales

Pensiones, 151.670'07.—Operaciones de crédito municipal, 86.000'00.—Créditos reconocidos, 35.831'37.—Litigios, 3.000'00.—Contribuciones e impuestos, 5.000'00.—Anuncios y suscripciones, 10.328'00.—Compromisos varios, 588.600'00.—Cargas por servicios del Estado, 37.176'00.—Total del capítulo, 917.605'44 pesetas.

CAPITULO II

Representación municipal

Del Ayuntamiento, 27.905'00.—Del Alcalde, 11.250'00.—Total del capítulo, 39.155'00 pesetas.

CAPITULO III

Vigilancia y seguridad

Guardia municipal, 254.006'25.—Socorros de incendios y salvamento, 172.337'00.—Guardas jurados de Barriadas, 14.310'00.—Total del capítulo, 440.653'25 pesetas.

CAPITULO IV

Policia urbana y rural

Alumbrado, servicios eléctricos y mecánicos,

160.297'00.—Mercados y puestos públicos, 61.578'00.—Mataderos, 94.483'25.—Extinción de animales dañinos, 3.470'50.—Total del capítulo, 319.828'75 pesetas.

CAPITULO V

Recaudación

Administración, inspección, vigilancia e investigación, 44.000'00.—Recaudadores y agentes, 225.320'00.—Total del capítulo, 269.320'00 pesetas.

CAPITULO VI

Personal y material de Oficinas

De Oficinas centrales, 317.932'25.—De otras dependencias, 52.300'00.—Total del capítulo, 370.232'25 pesetas.

CAPITULO VII

Salubridad e higiene

Aguas potables y residuarias, 107.359'50.—Limpieza de la vía pública, 189.550'00.—Cementerios, 19.286'00.—Laboratorio de análisis de alimentos y preparación de vacunas, 8.200'00.—Desinfección, 17.911'50.—Epidemias, 2.000'08.—Higiene pecuaria, 1.200'00.—Total del capítulo, 345.507'00 pesetas.

CAPITULO VIII

Beneficencia

Auxilios médicos médicos farmacéuticos, 234.074'00.—Hospitales municipales, 173.632'16.—Instituciones de néficas municipales, 61.960'00.—Socorro y conducción de pobres transeúntes y emigrados pobres, 22.000'00.—Calamidades públicas, 3.000'00.—Total del capítulo, 494.666'16 pesetas.

CAPITULO IX

Asistencia social

Fomento de casas baratas, 1.050'00.—Seguros sociales, 5.000'00.—Retiros obreros, 1.500'00.—Atencio-

nes diversas, 53.840'00.—Total del capítulo, 61.390'00 pesetas.

CAPITULO X

Instrucción pública

Prestaciones al Estado de servicios de instrucción primaria, 188.350'00.—Escuelas municipales de instrucción primaria, 20.200'00.—Instituciones escolares, 66.500'00.—Escuelas y talleres profesionales 19.900'00.—Instituciones culturales, 12.220'00.—Total del capítulo, 307.170'00 pesetas.

CAPITULO XI

Obras públicas

Edificaciones 24.100'00.—Expropiaciones para apertura y ensanche de vías públicas, 200.000'00.—Vías públicas, 449.867'50.—Parques y jardines, 58.949'50.—Total del capítulo, 732.917'00 pesetas.

CAPITULO VIII

Fomento de los intereses comunales

Ferias, exposiciones, concursos, funciones y festejos, 70.000'00.—Auxilios para el fomento de la producción y del trabajo, 6.200'00.—Total del capítulo 76.200'00 pesetas.

CAPITULO XVIII

Imprevistos

Gastos imprevistos, 10.000'00.—Total del capítulo, 10.000'00 pesetas.

TOTAL general del Proyecto de presupuesto de gastos... 4.384.644'85.

Ceuta, 7 de noviembre de 1935.

Delegación del Gobierno

DESPACHOS

Con S. E. el Delegado del Gobierno despacharon en la mañana de ayer, el Secretario Oficial de la Delegación, don Aurelio Novoa; el Comisario Jefe de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente jefe de la sección de Seguridad, don Joaquín Aguilar y el teniente jefe de la Benemérita, don José Cortés.

VISITAS

El secretario particular señor Antónolo, nos dió cuenta de las visitas que había recibido el Delegado durante la mañana, que son las siguientes:

Don Rafael López, presidente del Partido Tradicionalista.

Don Ricardo Escuin, presidente del Partido de Acción Popular.

Don Domingo Val.

CHARLA CON LOS INFORMADORES

Al recibir a los periodistas, el señor Barangó-Solis les hizo entrega de una nota oficiosa con la referencia de la reunión celebrada en la tarde anterior por la Junta de Economía y que transcribimos en otro lugar.

Después manifestó que se habían recibido varias instancias de propietarios de fincas urbanas en las que solicitaban que por la situación de los portales de su casa, próximos a luces públicas y otros por amplitud de los portales, se les eximiese de lo dispuesto en el bando relativo al cierre de dichos portales después de las diez y media de la noche y de la colocación de una bombilla en los zaguanes.

—Sintiéndolo mucho—dijo el delegado—no puedo acceder a estas peticiones por cuanto ni la amplitud de los zaguanes, ni la circunstancia foruita de hallarse próximos a una luz son motivos que justifiquen el que dejen de cumplir lo dispuesto.

—Téngase en cuenta, añadió, que si hoy se hallan instaladas unas luces públicas en las proximidades de esas viviendas, puede, en un plazo más o menos largo, disponer el Ayuntamiento el cambio de lugar y respecto a la amplitud de los por-

tales, tanto da que sean mayores o más pequeños, ya que igualmente pueden servir de refugio a individuos que pudieran ser perseguidos por la autoridad.

También dió cuenta el Delegado de haberse impuesto en el día de hoy nuevas multas a varios infractores de lo dispuesto sobre la prohibición de fumar en las salas de espectáculos públicos.

—Como ya es incomprensible que esto suceda después de las muchas veces que se ha hecho pública la prohibición—dijo—, ni puede alegarse ignorancia, a partir de hoy, las multas se impondrán en su grado máximo sin que sirva de eximente el alegar ignorancia de lo prescripto.

La reunión de la Junta de Economía

NOTA OFICIOSA DE LA DELEGACION

Con objeto de continuar el estudio del expediente relativo a regulación del precio de las carnes, a las cinco de la tarde del día 19 corriente se reunió, bajo la presidencia del Excmo. señor delegado del Gobierno, don Fernando Barangó-Solis, y en su despacho oficial, la Junta Provincial de Economía. Asistieron los vocales señores don José Victori, alcalde de la ciudad; don Antonio Sánchez Pinto, depositario especial de Hacienda; don Gustavo Piñuela, Ingeniero-jefe de Obras Públicas; don José Bosque, inspector provincial de Sanidad; don José Sáez, delegado del Trabajo; don Joaquín Blesa, inspector de Higiene Pecuaria, y don Francisco Ruiz Medina, representante de la Cámara de Comercio. Excusaron su asistencia el intersector del Puerto Franco, don Joaquín López, y el ingeniero jefe de Industria, don Ramón Soteras. Actuó de secretario, por ausencia del de la Delegación, el auxiliar don Enrique Gómez Herrera.

Se dió cuenta de una instancia presentada por los abastecedores de carne, señores Morilla y Benta, pidiendo la anulación de las bases aprobadas por el Ayuntamiento, o, en su defecto, la inclusión de

algunas modificaciones que pueden contribuir al abastecimiento de los precios y a la mejora de las cajadas de este artículo.

Antes de entrar a fondo en el estudio de estas modificaciones y de las bases cuarta y siguientes del acuerdo consistorial, regulando la venta y precios de la carne, el señor presidente propuso que, para mejor conocimiento de la causa y con el fin de poder la Junta, debidamente asesorada, decidir la cuestión de una manera definitiva, se acordara designar una ponencia formada por técnicos y prácticos en la materia, que informase acerca de dichas bases y propusiera a la Junta todas aquellas medidas que creyese convenientes para conseguir una rebaja en el precio y una mejora en la carne destinada al consumo público.

Después de un extenso debate, en el que intervinieron todos los señores vocales, se aprobó la propuesta del señor presidente, acordándose por indicación del señor Victori, que la ponencia está formada por el administrador del Matadero, don Francisco Mesa; el presidente de «La Unión Tabajera», don Pablo Ferrer; el abastecedor de ganado lo matroquí, don Amador Maimó; el abastecedor de ganado europeo, don José María Morilla; el veterinario, don Ladislao Coderque, y el inspector de Abastos, don Joaquín del Pino. En representación de la Junta de Economía presidirá la ponencia don Francisco Ruiz Medina, representante de la Cámara de Comercio, y actuará de secretario, el de la Delegación, don Aurelio Novoa.

Esta ponencia se reunirá el jueves, día 21, a las cuatro de su tarde, en el Ayuntamiento.

Corporación Municipal

Segundos después de haber saludado al alcalde, los periodistas, entraron en el despacho de la primera autoridad municipal, el notario de Ceuta y el párroco de la iglesia de los Remedios con objeto de formalizar la escritura de venta al Ayuntamiento de una casa situada en la calle de Soberanía Nacional, perteneciente a dicha parroquia y que se ha hecho en virtud de las expropiaciones acordadas por la Corporación municipal con objeto de ensanchar algunas de nuestras vías.

La cantidad que se entrega a la parroquia por dicha cesión asciende a la suma de 37 600 pesetas.

Poco después entró en el despacho el director artístico de la Farándula, señor Sepúlveda, quien se ofreció al Ayuntamiento para dar una velada teatral cuyos ingresos se destinarán a las Cintas escolares.

Además de este ofrecimiento para la organización de actos que permitan al sostenimiento de este benéfico establecimiento, el señor Victori nos comunicó que contaban con otros elementos.

Como se le preguntase qué día se celebraría la velada que organiza la Corporación con la prestación del cuadro artístico la Farándula, repuso el señor Victori que probablemente en los últimos días de mes en curso.

Le preguntó un compañero al señor Victori si se hallaba completamente terminada la obra del campo municipal de Deportes y cuándo se inauguraría, a lo que respondió que el sábado estará completamente terminado aunque no sabía si se inauguraría el domingo próximo o el siguiente.

Como le preguntásemos si tenía razón un artículo publicado en este periódico respecto al alcantarillado en el que se decía que para que el éxito de las gestiones realizadas por el diputado fuese total era necesario que la Corporación habilitase un crédito para enviar el tanto por ciento correspondiente al ministerio, repuso el señor Victori que efectivamente así era y que si aún no se había hecho era por no saber si el Sr. Peire alcanzaría tan gran éxito y en plazo tan breve o no se concedería la subvención de

la Junta Nacional del Puro hasta el próximo ejercicio económico.

Añadió el Sr. Victori que en la sesión extraordinaria de esta tarde se aprobaría la transferencia de algo más de cuarenta mil pesetas y se remitirán en carácter de depósito y garantía al Ministerio de Obras Públicas.

—Y una vez enviada ésta suma, ¿qué trámites se han de seguir?—le preguntamos.

—Es de suponer—repuso el señor Victori—, que lo aprobado por el Consejo de Ministros aparezca en la «Gaceta» de Madrid y se envíe a Ceuta el proyecto original para sacar la obra a subasta.

También dijo el Sr. Victori que existe un acuerdo del Ayuntamiento para que se trasladen a representante de la Comisión de Hacienda y el Interventor Municipal a Sevilla para buscar una fórmula y poder concertar una cuenta de crédito con la Caja Colaboradora de Andalucía Occidental, no sólo para el proyecto del alcantarillado sino también para la construcción del Instituto y de varios grupos escolares.

Añadió que si aún no habían ido dichos señores a Sevilla era por esperar la aprobación del presupuesto para el año próximo.

El Sr. Victori elogió con encomiásticas frases la gestión realizada por el Sr. Peire en éste asunto, diciendo que únicamente el interés que siempre pone el diputado en todas las cosas que pueden reportar un beneficio al pueblo que le eligió y su inteligencia, hubieran podido lograr que éste asunto haya sido resuelto de forma tan rápida y con el máximo de subvención que concede la Junta Nacional del Puro Obrero.

También dijo el Alcalde que tan pronto tuvo noticias de la aprobación de la subvención había dirigido un telegrama de felicitación y agradecimiento al señor Peire, sin perjuicio de los acuerdos que pueda tomar el Ayuntamiento en la primera sesión ordinaria que celebre.

Como le preguntásemos si se hallaban en proyecto algunos grupos escolares ya que se había referido a que el crédito que se solicitaría de la Caja Colaboradora de Andalucía Occidental para este fin.

El Sr. Victori contestó afirmativamente añadiendo que en la actualidad el Ayuntamiento satisfacía por alquiler de escuelas y casas-viviendas para maestros más de ciento treinta mil pesetas y que capitalizando éstas rentas el Ayuntamiento podría tener sus edificios propios y al cabo de doce años libres de toda carga.

Además—dijo—los grupos escolares que se construyan podrán ser emplazados en los lugares que se estimen más convenientes de acuerdo con el censo escolar de cada distrito o barriada.

Luego pidió unos datos al arquitecto municipal y nos informó que los grupos escolares en proyectos son: cuatro escuelas unitarias; tres grupos escolares de cinco o menos de cinco grados y dos de cinco o más de cinco grados.

La conducción de dementes

Hemos podido observar que es relativamente frecuente la conducción de personas aliadas a Cádiz, y a la vez el que ello no se hace en condiciones suficientes ni de seguridad, ni de tranquilidad.

Por lo general, los casos que hemos vistos así han sido. Estos enfermos son conducidos mezclados entre los pasajeros de tercera clase lo que da lugar a que estos hagan las travesías intranquilos y a que mas de cuatro encuentran un medio de distracción, escuchando las cosas que puedan ocurrírseles al paciente. Casi siempre disparatadas, los que entre los ignorantes causa hilaridad. Además estos pobres seres se les conduce atadas las manos a un cinturón de cuero, dejándoles todo el resto del cuerpo libre, y se da el caso de que se arrojan al suelo, y se producen lesiones, como creemos ocurrió en la última conducción que se hizo. En vez de ir acompañados de personal enfermero, lo hacen por un guardia municipal, y si éste es de relativa avanzada edad, resultan sus esfuerzos impotentes para contrarrestar los del alienado, y esto no debe continuar ni por humanidad, ni por nada de esta manera.

Con respecto a la última conducción hecha en la que se hirió el enfermo hemos oído comentarios muy desfavorables y es por ello por lo que trazamos estas líneas en espera de que la primera autoridad municipal, siempre dispuesta a atender las cosas justas, se informe del asunto de manera amplia y vea la manera de que estas cosas queden radicalmente evitadas.

¿Que no sabe usted donde están LAS BODEGAS JEREZANAS? En Agustina de Aragón, 2. (Antigua Casa del Pueblo). Teléfono 8-2-7. Ceuta.

Un peregrino español en Ceuta

Se encuentra entre nosotros el peregrino español don Nicolás Navío Niño, que se dirige a pie a Terra Santa, atravesando el Norte de África.

Como en otras poblaciones de España piensa dar una conferencia el jueves, a las ocho menos cuarto de la noche, sobre el sugestivo tema «Vulgarización histórica de los Santos Lugares».

El local elegido para dicha conferencia es el de la Federación de Estudiantes Católicos, que se verá honrado con la presencia de las personas religiosas y cultas de esta población.

Fumad 'Flor de un día'

Se venden

Terrenos para edificar
Propios para Chalet.
Junto al Cuartel de Ingenieros

PARA TRATAR:
ANTONIO BEN TEZ
(corredor)

Plaza de Abastos. — Calle de Cassio.

Lea usted EL FARO

Clínica - Médico - Quirúrgica

G. GALLEGO

De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja.
MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL

Enfermedades de las
VIAS URINARIAS
DIATERMIA - ENDOSCOPIA - VENEREO - SALVARSAN

LIBERTAD, 15. DE 3 A 5.
Especial para obreros de 5 a 6

CEUTA

Gran Fábrica de Muebles
CAYETANO GUERRERO

Antes de efectuar sus compras visite esta Fábrica y conseguirá:

Una economía del treinta por ciento como mínimo.
Proteger una industria completamente local.
Adquirir muebles con arreglo a su gusto
Pues construimos sobre modelos que nos indiquen.

¡NO LO OLVIDE!

Fábrica de Muebles de Cayetano Guerrero
Cervantes, núm. 14. Teléfono núm. 425.
CEUTA

La alimentación ideal para su bebé es la Leche Condensada y Harina Lacteada

“EL BEBÉ HOLANDES”

La de mayor riqueza en crema

EL BEBE HOLANDES regala a sus consumidores con motivo de las próximas Navidades participaciones de la Lotería Nacional a cambio de etiquetas de sus productos Leche Condensada y Harina Lacteada

Por cada quince etiquetas de Leche Condensada UNA peseta de participación.

Por cada cinco etiquetas de Harina Lacteada UNA peseta de participación.

Podéis haceros ricos sólo con consumir la Leche Condensada “EL BEBE HOLANDES”

Para el canjeo de etiquetas por participaciones, acudid a sus oficinas: Calle Jáudenes 27,

Siempre fresca, siempre igual,
“EL BEBE HOLANDES,” no tiene rival!